

LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, MARTES 16 DE OCTUBRE DE 1962 — PRECIO: E\$ 0.05 — N.º 16.386

Edición de 18 páginas — En dos secciones			
Crónica	Págs. 1 a 3	Teatros	Págs. 11 a 13
Redacción	4	Económicos	13
Política	5	Lotería	13
Cámara	6 a 8	Gran Mundo	15
Gremios	8	Provincias	15
Hípica	9	Deportes	16 y 17
Cables	10	Comercio	18

HOY VA AL CONGRESO: Ajustes de Sueldos, Salarios y Ahorros

SERÁ DEL 15 POR CIENTO Y TAMBIÉN BENEFICIARÁ A LAS ASIGNACIONES FAMILIARES Y PENSIONES

Rechazaron la renuncia a gobernador de Quillota

El Ministerio del Interior adoptó la medida porque no se produjo la renuncia de terrenos en Pachacama. También se llamó a retiro el mayor de Carabineros.

El Ministerio del Interior adoptó la medida porque no se produjo la renuncia de terrenos en Pachacama. También se llamó a retiro el mayor de Carabineros.

En marcha Legión de Defensa del Consumidor



El Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, se reunió ayer con representantes del Cuerpo de Carabineros, alcaldes de diversas comunas del Gran Santiago, y altos funcionarios del Ministerio de Economía, para poner en marcha una inflexible campaña contra el abuso en los precios, y por el establecimiento de un normal abastecimiento de artículos de consumo para toda la población.

El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna Shiel, entregó anoche el articulado correspondiente al reajuste que se efectuará de los depósitos de ahorro existentes en el Banco del Estado, con el fin de compensarlos frente a la devaluación que experimentarán con el establecimiento de un nuevo tipo de cambio.

Este reajuste y sus modalidades son establecidas en el proyecto de ley que reajusta sueldos y salarios para el sector fiscal, y que será enviado hoy al Congreso Nacional. Inmediatamente después se enviará el del sector particular.

El articulado que establece el reajuste para los depósitos de ahorro en el Banco del Estado, es el siguiente:

Artículo 5.º.— El Banco Central de Chile efectuará, antes del 31 de diciembre de 1962, la valorización de la reserva en oro y monedas extranjeras a que se refiere el artículo 47 del Decreto con Fuerza de Ley N.º 347, de 1960.

El producto en moneda corriente resultante de esta valorización, se distribuirá, en esta oportunidad, de la manera siguiente:

a) Se destinará, en primer término, la suma necesaria para bonificar las cuentas de depósitos de ahorro a plazo en el Banco del Estado que existían al 31 de agosto de 1962, en una cantidad de hasta el 15 por ciento de los saldos medios que arroje cada una de estas cuentas, calculado durante el lapso de un año contado hacia atrás desde la fecha indicada.

b) El remanente, si lo hubiere, se aplicará al pago de las obligaciones que adeuden al Banco Central las instituciones del Estado o a los fines contemplados en el artículo 47 del DFL N.º 247, en las cantidades y forma que libremente determine el Directorio del mismo Banco, en un acuerdo que deberán concurrir, a lo menos, dos directores de representación fiscal.

Artículo 6.º.— No tendrán derecho a la bonificación los depositantes en cuentas de ahorro que a su vez sean deudores del Banco del Estado, sino sólo en cuanto a los saldos medios de sus depósitos calculados en la forma indicada en la letra a) del artículo anterior, excedan al monto de las deudas que tenían vigentes al 31 de agosto de 1962, en el caso la bonificación se concederá sólo sobre el monto de los excedentes.

Artículo 7.º.— Los titulares de las cuentas de ahorro no podrán girar las cantidades que les correspondieren por concepto de bonificación de acuerdo con lo establecido en los artículos anteriores, sino después de transcurridos seis meses contados desde la fecha en que la bonificación se acredite a las cuentas respectivas.

La Superintendencia de Bancos dictará las normas a que deberá sujetarse el Banco del Estado para el pago de la bonificación.

Se resolvió formar una "legión de defensa del consumidor", para efectuar un estricto control de los precios e impedir cualquier tipo de abusos en la comercialización de los artículos de consumo y terminar drásticamente con la especulación, en una reunión efectuada en la tarde de ayer, presidida por el Ministro de Economía, Luis Escobar, y a la que concurren los alcaldes del Gran Santiago, representantes del Cuerpo de Carabineros, del Comité del Consumidor y altos funcionarios del Ministerio de Economía, de la Junta Nacional de Abastecimientos y de la Dirección de Industria y Comercio.

Al término de la reunión, el Ministro Escobar Cerda entregó la siguiente declaración:

El Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción ha estado preocupado en forma permanente, de asegurar el abastecimiento regular de la población. Para este efecto, a través de la Dirección de Industria y Comercio y de la Junta Nacional de Abastecimiento ha investigado las necesidades de la población de cada uno de los artículos de consumo esencial, su producción en el país o las cuotas de importación necesarias, en aquellos rubros en que la producción nacional es insuficiente. Se ha dedicado especial atención a las materias primas que constituyen la base de algunos productos que elabora la industria nacional. A pesar de todas las dificultades cambiantes la industria no ha carecido de estos abastecimientos y ninguna rama industrial ha visto detenido sus programas de producción por falta de materia prima.

ARROLLADORA OFENSIVA CONTRA LA ESPECULACION DESATARA GOBIERNO

Será encabezada personalmente por el Ministro de Economía, Luis Escobar. Se formará legión de defensa del consumidor

Un chileno es dirigente en sesión de FAO

ROMA, 15. — (Especial). — Raúl Aldunate Phillips, delegado permanente de Chile, fue elegido hoy Segundo Vicepresidente del Trigesimonoveno período de sesiones del Consejo de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

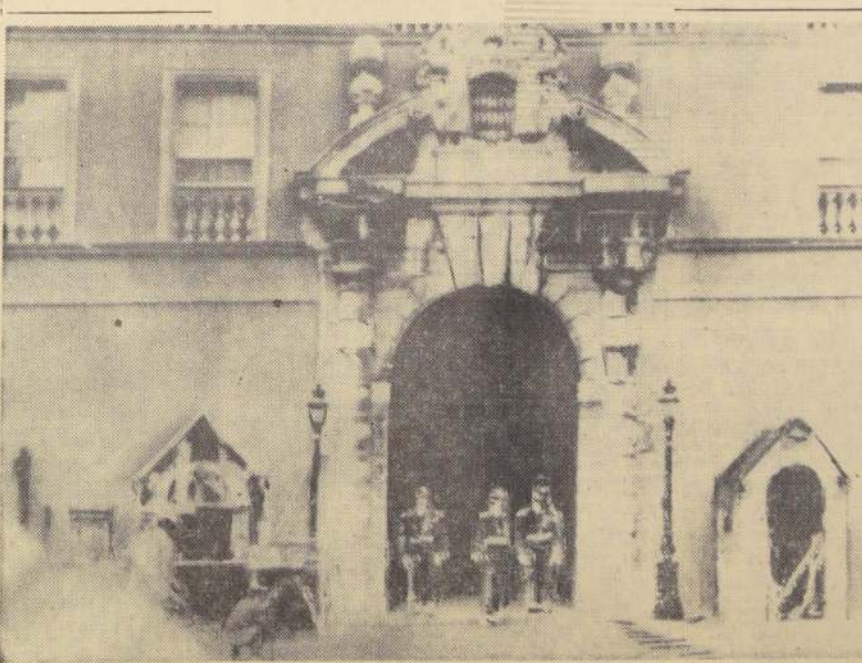
Monaco está aislado por 6 soldados

MONTECARLO, 15 (UPI). — El pequeño Mónaco, aislado del mundo por seis soldados franceses, aguarda hoy nuevas medidas de Francia para hacerle compartir su riqueza.

Fuentes fiduciasas dijeron que el Presidente de Francia, Charles de Gaulle, está listo para intensificar las medidas de hostigamiento en la frontera, aumentar en un ciento por ciento las tarifas de telefonos y correos del principado, y obligar a los conductores de camiones que salen de Mónaco a llevar consigo documentos que muestren el valor de su cargamento.

Una nota del príncipe Rainier a De Gaulle deberá ser entregada hoy. En esa nota, el príncipe protesta por la actitud de Francia al colocar un cordón de aduana alrededor de su territorio.

MONACO SE REFUERZA



MONTECARLO. — Tres guardias bloquean la entrada del Palacio Real de Mónaco, mientras un grupo de obreros construye nuevas garitas de concreto para centinelas, para reemplazar las que habían de madera. El pequeño principado de Mónaco, está sufriendo la amenaza de un verdadero cordón impositivo y aduanero que quiere imponerle Francia. (RADIOFOTO UPI).

EL PAIS SEGUIRA INFLEXIBLEMENTE EL CAMINO DE LA ESTABILIZACION

Manifestó anoche el Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, en declaración formulada en cadena radial nacional, para explicar los alcances de las nuevas medidas cambiarias y administrativas.

Es propósito del Gobierno mantener inflexible su política de estabilización, que con tanta tenacidad y con tan buenos resultados se ha logrado imponer durante la Administración del Excmo. señor Alessandri, manifestó anoche el Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, durante la declaración que formuló al país por cadena nacional de radio, a las 22 horas.

QUERER HOY MAÑANA

Charla sobre Beethoven

En el Hall Central del Liceo Manuel de Salas, hoy, a las 19 horas, el Director de la Orquesta Filarmónica de Chile, Juan Matthei, dará una charla sobre Beethoven, con ilustraciones musicales.

Actividades de los Clubes de Leones

Intensa actividad han desarrollado los 35 Clubes de Leones que comprenden el Distrito "H" Chile Centro, anunció ayer su Gobernador León Roberto Urrutia Puelma. Entre los meses de julio y agosto sus obras han alcanzado un monto superior a \$ 12.000, distribuido en bancos de alimentos, educación, protección maternal, protección de enfermos indigentes, ropo infantil y ayuda comunal. También tuvo actividades de seminarios, actos cívicos, estímulos a entidades deportivas, y otros.

Charla sobre México dará profesor E. Miranda Salas

El Director de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile, profesor don Eduardo Miranda Salas, dictará mañana a las 19 horas en el Aula Magna del establecimiento, en la Universidad de Chile, una conferencia sobre "México de hoy", analizando los aspectos históricos, culturales y socio-económicos de ese país.

RIEA DEL INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO N.º 2, FUE POSTERGADA

La RIEA que debía realizarse ayer, pro-viaje de estudio del "grupo A" del Instituto Superior de Comercio N.º 2 de Santiago, fue postergada para el próximo 25 de octubre, por razones de orden insalvables. Los alumnos que visitaron nuestro diario, agradecieron la comprensión de las personas que adquirieron números para dicha RIEA.

Mañana inauguran Población para Empleados Municipales

Al mediodía de mañana será inaugurada oficialmente la población que, fuera, construida por la Caja de Previsión de los Empleados Municipales de Santiago, para sus imponentes en la calle Guanaes, cerca de Avenida Independencia.

En el acto harán uso de la palabra el gerente de la institución, Luis Castañeda, quien fuera de referirse a la importancia del acto presente hará una exposición de nuevos proyectos que el organismo tiene en estudio para la construcción de nuevas poblaciones.

El discurso de clausura del acto estará a cargo del Intendente-Alcalde, Ramón Álvarez Goldack, quien procederá a hacer entrega de las llaves de las nuevas viviendas a sus nuevos propietarios.

Este nuevo grupo habitacional, que consta de 32 casas pareadas y de un bloque en el cual se suman 23 departamentos, constituye un hermoso conjunto arquitectónico, lo que significará no sólo agrado para los imponentes seleccionados, sino que, de manera especial, vendrá a embellecer un importante sector de la Avenida Independencia.

Asistirán al acto inaugural varias autoridades gubernamentales, edilicias y sindicales.

El conjunto folklórico "Los Llaneros" animará la ceremonia con diversos números de su repertorio de música chilena.

EL CANCELIER NO HA ATACADO A PARTIDOS POLITICOS DE GOBIERNO

Declaración entregó el Ministerio de RR. EE. con respecto a cuenta del Secretario de Estado ante Asamblea Nacional del PR.

El Ministerio de Relaciones Exteriores, entregó anoche la siguiente declaración:

Con motivo de la celebración de la Asamblea Nacional del Partido Radical en el último fin de semana, los medios informativos han entregado diferentes versiones acerca de la exposición hecha por el Ministro de Relaciones Exteriores en dicho fin de semana sobre materias de política internacional, y especialmente, sobre aspectos vinculados a los dos últimos actos en que le cupo participar: la XVII Asamblea General de las Naciones Unidas y la Reunión Informal de Cancilleres Americanos, celebrada en Washington.

Sin perjuicio de que en términos generales las versiones referidas representarían una síntesis de lo expresado por el Ministro en dicha Asamblea

Nacional, no es menos cierto que en algunos aspectos se le atribuye alcances que el no ha formulado.

Es así como el Ministro de Relaciones Exteriores no ha planteado ataques contra ningún Partido de Gobierno o sus militantes, con quienes mantiene las más cordiales relaciones. Por el contrario, el informe presentado a la reunión del radicalismo estuvo desprovisto de absoluto de tales alcances que, por lo demás, son ajenos a la investidura que desempeña y a la permanente norma de conducta política del Ministro Martínez Sotomayor.

El análisis de la política exterior del país, fue desarrollado en un plano eminentemente positivo y elevado, caracterizando la actuación internacional de Chile y asumiendo su defensa.

El análisis de la política exterior del país, fue desarrollado en un plano eminentemente positivo y elevado, caracterizando la actuación internacional de Chile y asumiendo su defensa.

El análisis de la política exterior del país, fue desarrollado en un plano eminentemente positivo y elevado, caracterizando la actuación internacional de Chile y asumiendo su defensa.

El análisis de la política exterior del país, fue desarrollado en un plano eminentemente positivo y elevado, caracterizando la actuación internacional de Chile y asumiendo su defensa.

El análisis de la política exterior del país, fue desarrollado en un plano eminentemente positivo y elevado, caracterizando la actuación internacional de Chile y asumiendo su defensa.

El análisis de la política exterior del país, fue desarrollado en un plano eminentemente positivo y elevado, caracterizando la actuación internacional de Chile y asumiendo su defensa.

El análisis de la política exterior del país, fue desarrollado en un plano eminentemente positivo y elevado, caracterizando la actuación internacional de Chile y asumiendo su defensa.

El análisis de la política exterior del país, fue desarrollado en un plano eminentemente positivo y elevado, caracterizando la actuación internacional de Chile y asumiendo su defensa.

El análisis de la política exterior del país, fue desarrollado en un plano eminentemente positivo y elevado, caracterizando la actuación internacional de Chile y asumiendo su defensa.

El análisis de la política exterior del país, fue desarrollado en un plano eminentemente positivo y elevado, caracterizando la actuación internacional de Chile y asumiendo su defensa.

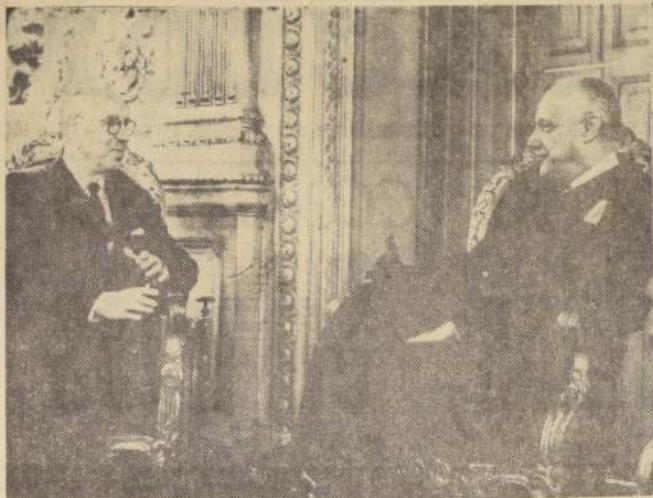
El análisis de la política exterior del país, fue desarrollado en un plano eminentemente positivo y elevado, caracterizando la actuación internacional de Chile y asumiendo su defensa.

El análisis de la política exterior del país, fue desarrollado en un plano eminentemente positivo y elevado, caracterizando la actuación internacional de Chile y asumiendo su defensa.

El análisis de la política exterior del país, fue desarrollado en un plano eminentemente positivo y elevado, caracterizando la actuación internacional de Chile y asumiendo su defensa.

El análisis de la política exterior del país, fue desarrollado en un plano eminentemente positivo y elevado, caracterizando la actuación internacional de Chile y asumiendo su defensa.

VAN ZEELAND CON S. E.



Activo pionero de la unidad total del mundo libre a través de una poderosa Comunidad Atlántica, el ex Premier Van Zeeland, desde ayer, huésped de Chile, escuchado y aplaudido en todos los medios democráticos. En el grabado, el estadista belga departa cordialmente con S. E. el Presidente Alessandri, sobre temas de actualidad internacional.

ANUNCIO EL EX PREMIER VAN ZEELAND:

América Latina tiene un puesto en la futura Comunidad Atlántica

En conferencia pronunciada ayer en la Universidad de Chile, predijo que el Mercado Común Europeo, robustecido por el ingreso de Inglaterra, sería el punto de partida de una unión total del mundo occidental libre. El famoso estadista visitó a S. E.

"Aunque ahora esto parezca una utopía o una locura, el Mercado Común Europeo no quedará circunscrito al marco de ese continente, sino que se irá extendiendo a medida que se vaya formando la futura Comunidad Atlántica del futuro, comunidad de la que pueden y deben formar parte, por derecho propio, a través de una asociación adecuada, las naciones latinoamericanas", anunció el ex Premier belga, Paul van Zeeland, quien, poco después del mediodía a las 19 horas, en la Universidad de Chile, en la sala de conferencias, formuló estas declaraciones en el curso de una conferencia que dictó en el Salón de la Universidad de Chile ayer mismo, a las 19 horas, en presencia de un numeroso público y de una mesa de honor en que figuraban el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, el Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas, el Embajador de España, Tomás Suñer y Ferrer, y otras personalidades. Antes de su brillante actuación en la Casa de Bello, el señor Van Zeeland fue recibido especialmente por S. E. el Presidente de la República, quien lo invitó a tomar once mientras departaban cordialmente sobre problemas de actualidad.

De la conferencia dictada por el señor Van Zeeland, merecieron los párrafos más notorios:

■ El éxito del Mercado Común ha sobrepasado todas las esperanzas cifradas en el para reformar la economía de nuestra época; pero el Mercado Común no es un fin en sí mismo, es un medio para llegar a fines precisos.

■ Para restituirlo a su verdadera significación, habría que discutir tres preguntas esenciales: Inglaterra, ¿entra o no al Mercado Común? El Mercado Común, ¿se basará o no en la libre competencia? ¿Otra Comunidad, ¿debe existir?

■ La América Latina, que aporta a esta Comunidad Atlántica, ¿tiene o no un papel que desempeñar?

■ Inglaterra, entrará al Mercado Común, porque así lo exigen su propio interés y el de los países de la Commonwealth.

■ El problema agrícola no será resuelto en forma fundamental si no se busca la reconstrucción del mundo occidental y si no se presta atención decidida a los problemas de las naciones subdesarrolladas.

■ La organización del Mercado Común y de la Comunidad Atlántica debe ser diferente. El Mercado debe limitarse a Europa, y, luego, el Mercado debe llegar a una fórmula de acuerdo con los Estados Unidos de Norteamérica.

■ Las naciones latinoamericanas tienen siglos de historia política que han llevado a un alto grado de realización en las artes y las ciencias, han logrado su independencia, tras larga lucha y hecho el aprendizaje de la libertad; son—por origen y educación— miembros de la comunidad occidental. Por eso, es preciso, dentro de la línea de ideas que hemos venido desarrollando, contrar las fórmulas de asociación del Mercado Común y la Comunidad Atlántica con la América Latina.

■ Si América Latina hubiese vendido elaborada su materia prima en estos últimos 10 años, es decir, a precios de productos industriales, habría recaudado tanto dinero como todos los capitales introducidos en ella en ese mismo período.

■ Terminó su conferencia, manifestando su absoluta fe en la materialización de estas ideas, básicas para poder tender al mundo libre de cualquier forma de agresión.

■ El oficial regional de la FAO, señor Solon Barradough, habló a continuación sobre la tenencia de la tierra, exponiendo la acción puesta en práctica por el organismo mundial en todas las áreas para recular eficientemente a la NU en los índices de mejoramiento del agro.

■ El Corro del Liceo N.º 4 de Ninas, bajo la dirección de la profesora señora Bertina Rojas, amenizó este acto con un selecto repertorio de canciones. El programa que desarrolló la semana de la Geografía de los estudiantes.

■ Su viaje es patrocinado por la Cámara de Comercio y la Comisión Portuaria de San Diego. Otro de los objetivos de este grupo es dar a conocer la importancia de la situación geográfica de San Diego, como primer puerto de escala para los barcos que navegan rumbo a Estados Unidos.

■ El grupo de hombres de negocios de San Diego que hace esta gira por la costa occidental de Sudamérica, ofrecerá el día de su llegada a Santiago, una conferencia, en la prensa en el Hotel Crillon, a las 17.30 horas, para exponer sus objetivos. A las 19 horas, el grupo se reunirá en el Club de la Unión un social, al que han sido invitadas personalidades de la banca, comercio, industria y autoridades.

■ Este grupo de hombres de negocios de San Diego que hace esta gira por la costa occidental de Sudamérica, ofrecerá el día de su llegada a Santiago, una conferencia, en la prensa en el Hotel Crillon, a las 17.30 horas, para exponer sus objetivos. A las 19 horas, el grupo se reunirá en el Club de la Unión un social, al que han sido invitadas personalidades de la banca, comercio, industria y autoridades.

■ Este grupo de hombres de negocios de San Diego que hace esta gira por la costa occidental de Sudamérica, ofrecerá el día de su llegada a Santiago, una conferencia, en la prensa en el Hotel Crillon, a las 17.30 horas, para exponer sus objetivos. A las 19 horas, el grupo se reunirá en el Club de la Unión un social, al que han sido invitadas personalidades de la banca, comercio, industria y autoridades.

■ Este grupo de hombres de negocios de San Diego que hace esta gira por la costa occidental de Sudamérica, ofrecerá el día de su llegada a Santiago, una conferencia, en la prensa en el Hotel Crillon, a las 17.30 horas, para exponer sus objetivos. A las 19 horas, el grupo se reunirá en el Club de la Unión un social, al que han sido invitadas personalidades de la banca, comercio, industria y autoridades.

EN LA MONEDA:

Consejero de De Gaulle se reunirá con el Canciller

ENTREVISTA QUEDÓ CONCERTADA PARA LAS 16 HORAS DE HOY

En audiencia especial será recibido hoy por el Canciller el diplomático francés Jean Michel Chauvet, asesor internacional y económico del Presidente Charles de Gaulle, con rango de Embajador.

La entrevista se efectuará a las 16 horas. Mañana, el diplomático francés se entrevistará con el Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, y representantes de la CORFO y del Banco Central. La reunión se efectuará a las 12 horas.

Por otra parte, llegó ayer el ex Ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica, Ricardo Castro Baeza. El ex diplomático, también representante del diario "La Nación", de San José, de Costa Rica, fue recibido en el aeropuerto por el jefe del Departamento de Relaciones Culturales de la Cancillería, Francisco Valdivieso. El señor Castro Baeza asistirá al "Seminario Interamericano de Periodismo Científico".

NUEVO HOSPITAL PARA CALBUCO

El Intendente de Llanquihue, Jorge Brahm, solicitó al Ministerio del Interior la necesidad de reconstruir el Hospital de Calbuco. Se entrevistó con el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, a quien informó de las consecuencias del incendio que destruyó dicho establecimiento, que sirvió a una extensa zona hospitalaria, y que se encuentra en plan de construcción para el próximo año.

Mecanismos fundamentales de la Reforma Agraria trata Décima Semana Geográfica

Reuniones de estudio organizadas por la Sociedad Geográfica de Chile

Destinada a poner de relieve los alcances de la Reforma Agraria en sus mecanismos fundamentales, se está celebrando desde ayer en Santiago la Décimo-segunda Semana Geográfica, organizada por la Sociedad Geográfica de Chile. El acto inaugural se efectuó en la tarde de ayer en el auditorio del Ministerio de Obras Públicas, con asistencia de autoridades, representantes de la FAO, funcionarios técnicos y la Directiva y miembros de la Sociedad Chilena de Geografía.

En la sesión inaugural, el presidente de la Sociedad, don Guillermo Gandarillas, hizo una síntesis de la labor de la institución en los últimos doce años, desde el momento en que se constituyó para dar a conocer a la opinión pública las materias trascendentes que dicen relación con nuestra "realidad geográfica", el desarrollo de nuestros recursos naturales.

Respecto de la Reforma Agraria, expuso sus más claras ideas, el debate mundial iniciado por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), en su elevado propósito de elevar los actuales niveles de nutrición y de la vida en general; los preceptos fundados sobre la materia por la Sociedad Nacional de Agricultura, señalando que en el curso de los debates, prestigiosos técnicos expondrán con acopio de antecedentes los "Propósitos y Posibilidades Mediatas e Inmediatas" de esta trascendente reforma estructural de la tierra, para definir un concepto cabal de lo que, de acuerdo con la ley chilena, debe entenderse por la Reforma Agraria en nuestro país.

El oficial regional de la FAO, señor Solon Barradough, habló a continuación sobre la tenencia de la tierra, exponiendo la acción puesta en práctica por el organismo mundial en todas las áreas para recular eficientemente a la NU en los índices de mejoramiento del agro.

■ El Corro del Liceo N.º 4 de Ninas, bajo la dirección de la profesora señora Bertina Rojas, amenizó este acto con un selecto repertorio de canciones. El programa que desarrolló la semana de la Geografía de los estudiantes.

■ Su viaje es patrocinado por la Cámara de Comercio y la Comisión Portuaria de San Diego. Otro de los objetivos de este grupo es dar a conocer la importancia de la situación geográfica de San Diego, como primer puerto de escala para los barcos que navegan rumbo a Estados Unidos.

■ El grupo de hombres de negocios de San Diego que hace esta gira por la costa occidental de Sudamérica, ofrecerá el día de su llegada a Santiago, una conferencia, en la prensa en el Hotel Crillon, a las 17.30 horas, para exponer sus objetivos. A las 19 horas, el grupo se reunirá en el Club de la Unión un social, al que han sido invitadas personalidades de la banca, comercio, industria y autoridades.

■ Este grupo de hombres de negocios de San Diego que hace esta gira por la costa occidental de Sudamérica, ofrecerá el día de su llegada a Santiago, una conferencia, en la prensa en el Hotel Crillon, a las 17.30 horas, para exponer sus objetivos. A las 19 horas, el grupo se reunirá en el Club de la Unión un social, al que han sido invitadas personalidades de la banca, comercio, industria y autoridades.

■ Este grupo de hombres de negocios de San Diego que hace esta gira por la costa occidental de Sudamérica, ofrecerá el día de su llegada a Santiago, una conferencia, en la prensa en el Hotel Crillon, a las 17.30 horas, para exponer sus objetivos. A las 19 horas, el grupo se reunirá en el Club de la Unión un social, al que han sido invitadas personalidades de la banca, comercio, industria y autoridades.

■ Este grupo de hombres de negocios de San Diego que hace esta gira por la costa occidental de Sudamérica, ofrecerá el día de su llegada a Santiago, una conferencia, en la prensa en el Hotel Crillon, a las 17.30 horas, para exponer sus objetivos. A las 19 horas, el grupo se reunirá en el Club de la Unión un social, al que han sido invitadas personalidades de la banca, comercio, industria y autoridades.

■ Este grupo de hombres de negocios de San Diego que hace esta gira por la costa occidental de Sudamérica, ofrecerá el día de su llegada a Santiago, una conferencia, en la prensa en el Hotel Crillon, a las 17.30 horas, para exponer sus objetivos. A las 19 horas, el grupo se reunirá en el Club de la Unión un social, al que han sido invitadas personalidades de la banca, comercio, industria y autoridades.

■ Este grupo de hombres de negocios de San Diego que hace esta gira por la costa occidental de Sudamérica, ofrecerá el día de su llegada a Santiago, una conferencia, en la prensa en el Hotel Crillon, a las 17.30 horas, para exponer sus objetivos. A las 19 horas, el grupo se reunirá en el Club de la Unión un social, al que han sido invitadas personalidades de la banca, comercio, industria y autoridades.

■ Este grupo de hombres de negocios de San Diego que hace esta gira por la costa occidental de Sudamérica, ofrecerá el día de su llegada a Santiago, una conferencia, en la prensa en el Hotel Crillon, a las 17.30 horas, para exponer sus objetivos. A las 19 horas, el grupo se reunirá en el Club de la Unión un social, al que han sido invitadas personalidades de la banca, comercio, industria y autoridades.

■ Este grupo de hombres de negocios de San Diego que hace esta gira por la costa occidental de Sudamérica, ofrecerá el día de su llegada a Santiago, una conferencia, en la prensa en el Hotel Crillon, a las 17.30 horas, para exponer sus objetivos. A las 19 horas, el grupo se reunirá en el Club de la Unión un social, al que han sido invitadas personalidades de la banca, comercio, industria y autoridades.

■ Este grupo de hombres de negocios de San Diego que hace esta gira por la costa occidental de Sudamérica, ofrecerá el día de su llegada a Santiago, una conferencia, en la prensa en el Hotel Crillon, a las 17.30 horas, para exponer sus objetivos. A las 19 horas, el grupo se reunirá en el Club de la Unión un social, al que han sido invitadas personalidades de la banca, comercio, industria y autoridades.

■ Este grupo de hombres de negocios de San Diego que hace esta gira por la costa occidental de Sudamérica, ofrecerá el día de su llegada a Santiago, una conferencia, en la prensa en el Hotel Crillon, a las 17.30 horas, para exponer sus objetivos. A las 19 horas, el grupo se reunirá en el Club de la Unión un social, al que han sido invitadas personalidades de la banca, comercio, industria y autoridades.

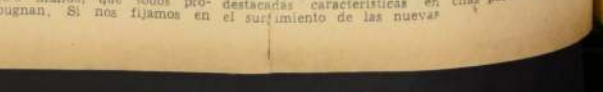
■ Este grupo de hombres de negocios de San Diego que hace esta gira por la costa occidental de Sudamérica, ofrecerá el día de su llegada a Santiago, una conferencia, en la prensa en el Hotel Crillon, a las 17.30 horas, para exponer sus objetivos. A las 19 horas, el grupo se reunirá en el Club de la Unión un social, al que han sido invitadas personalidades de la banca, comercio, industria y autoridades.

■ Este grupo de hombres de negocios de San Diego que hace esta gira por la costa occidental de Sudamérica, ofrecerá el día de su llegada a Santiago, una conferencia, en la prensa en el Hotel Crillon, a las 17.30 horas, para exponer sus objetivos. A las 19 horas, el grupo se reunirá en el Club de la Unión un social, al que han sido invitadas personalidades de la banca, comercio, industria y autoridades.

■ Este grupo de hombres de negocios de San Diego que hace esta gira por la costa occidental de Sudamérica, ofrecerá el día de su llegada a Santiago, una conferencia, en la prensa en el Hotel Crillon, a las 17.30 horas, para exponer sus objetivos. A las 19 horas, el grupo se reunirá en el Club de la Unión un social, al que han sido invitadas personalidades de la banca, comercio, industria y autoridades.

■ Este grupo de hombres de negocios de San Diego que hace esta gira por la costa occidental de Sudamérica, ofrecerá el día de su llegada a Santiago, una conferencia, en la prensa en el Hotel Crillon, a las 17.30 horas, para exponer sus objetivos. A las 19 horas, el grupo se reunirá en el Club de la Unión un social, al que han sido invitadas personalidades de la banca, comercio, industria y autoridades.

■ Este grupo de hombres de negocios de San Diego que hace esta gira por la costa occidental de Sudamérica, ofrecerá el día de su llegada a Santiago, una conferencia, en la prensa en el Hotel Crillon, a las 17.30 horas, para exponer sus objetivos. A las 19 horas, el grupo se reunirá en el Club de la Unión un social, al que han sido invitadas personalidades de la banca, comercio, industria y autoridades.



Proyecto de Semifiscales despachará hoy el Senado

En la sesión ordinaria de hoy, el Senado debatirá el proyecto de ley que establece el sistema de semifiscales. Entre las 10.45 y las 13 horas, el Senado celebrará una sesión especial, para debatir la devaluación monetaria.

Directiva radical visita hoy al Primer Mandatario

La declaración del jefe del radicalismo, senador I. Torres, en la tarde de hoy, a una hora que aún no había sido hecha, la Directiva del Partido Radical, encabezada por el senador Isidro Muñoz, visitará al Primer Mandatario para informarle de los acuerdos de la Segunda Asamblea Nacional.

Refiriéndose a los resultados de la Asamblea, el jefe del radicalismo formuló ayer la siguiente declaración:

«El debate se inició con una intervención del vicepresidente del radicalismo, diputado Raúl Morales Adriaola, quien explicó su alcance y respondió a algunas consultas que se le formularon, disipando así dudas de los delegados.

El director de la Juventud Radical, Alcides Leal, solicitó una intervención declarándose contrario al pacto y atacando a la prensa que llamó de «El Mercurio». Protestó, por este diario, según dijo, informó que la Convención Juvenil realizada en La Serena, se habría financiado con dinero ajeno al radicalismo. Leal pidió el testimonio del presidente, senador Isidro Muñoz, y del tesorero, Manuel Hertz, que ratificaron sus palabras.

Luego, el señor Leal señaló que la Juventud se contraria al pacto. El diputado Morales Adriaola le pidió entonces que expusiera que proponía en reemplazo, a lo que no hubo respuesta, salvo que la Juventud pedía un «Chile socialista, justo y democrático», lo que el señor Morales calificó de vago.

Luego, el señor Pedro Enrique Alfonso, en brillante y aplaudida intervención, abogó por la ratificación del pacto, recordando que ya en los años 33 y 34, el radicalismo se alió con liberales y conservadores, para defender la democracia amenazada, tal como hoy. Expresó que el aspecto doctrinario del asunto es el mismo que, el año 33, llevó a decir al entonces joven y brillante diputado Justino Sotomayor: «Frente a las acechanzas del camino, el patriarca radical Juan Castellón pasaba frente a los Cerrillos de Teno, acompañado del Obispo de Concepción, para defenderse del bandaje».

La Asamblea Radical fue un ejemplo de cultura cívica y disciplina deliberante. Cada uno dijo su verdad y no hubo un solo radical—viejo o joven, hombre o mujer—que no expresara su opinión libremente, ya a permitir la libre entrada del pueblo y de la prensa a sus sesiones?

La Asamblea Radical fue un ejemplo de cultura cívica y disciplina deliberante. Cada uno dijo su verdad y no hubo un solo radical—viejo o joven, hombre o mujer—que no expresara su opinión libremente, ya a permitir la libre entrada del pueblo y de la prensa a sus sesiones?

El Tribunal, luego de escuchar a varios testigos y examinar documentos, que trajo la acusación, el proceso contra el señor Carlos So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto.

El Tribunal, luego de escuchar a varios testigos y examinar documentos, que trajo la acusación, el proceso contra el señor Carlos So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto.

El Tribunal, luego de escuchar a varios testigos y examinar documentos, que trajo la acusación, el proceso contra el señor Carlos So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto.

El Tribunal, luego de escuchar a varios testigos y examinar documentos, que trajo la acusación, el proceso contra el señor Carlos So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto.

El Tribunal, luego de escuchar a varios testigos y examinar documentos, que trajo la acusación, el proceso contra el señor Carlos So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto.

El Tribunal, luego de escuchar a varios testigos y examinar documentos, que trajo la acusación, el proceso contra el señor Carlos So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto.

El Tribunal, luego de escuchar a varios testigos y examinar documentos, que trajo la acusación, el proceso contra el señor Carlos So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto.

El Tribunal, luego de escuchar a varios testigos y examinar documentos, que trajo la acusación, el proceso contra el señor Carlos So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto.

El Tribunal, luego de escuchar a varios testigos y examinar documentos, que trajo la acusación, el proceso contra el señor Carlos So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto.

El Tribunal, luego de escuchar a varios testigos y examinar documentos, que trajo la acusación, el proceso contra el señor Carlos So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto.

El Tribunal, luego de escuchar a varios testigos y examinar documentos, que trajo la acusación, el proceso contra el señor Carlos So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto.

El Tribunal, luego de escuchar a varios testigos y examinar documentos, que trajo la acusación, el proceso contra el señor Carlos So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto.

El Tribunal, luego de escuchar a varios testigos y examinar documentos, que trajo la acusación, el proceso contra el señor Carlos So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto.

El Tribunal, luego de escuchar a varios testigos y examinar documentos, que trajo la acusación, el proceso contra el señor Carlos So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto.

El Tribunal, luego de escuchar a varios testigos y examinar documentos, que trajo la acusación, el proceso contra el señor Carlos So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto.

El Tribunal, luego de escuchar a varios testigos y examinar documentos, que trajo la acusación, el proceso contra el señor Carlos So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto.

El Tribunal, luego de escuchar a varios testigos y examinar documentos, que trajo la acusación, el proceso contra el señor Carlos So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto.

El Tribunal, luego de escuchar a varios testigos y examinar documentos, que trajo la acusación, el proceso contra el señor Carlos So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto, absolvió al señor So. Quinto.

POR AMPLIA MAYORIA, RADICALES RATIFICARON PACTO DEMOCRATICO

Fue el último acuerdo adoptado por la Asamblea Nacional, de este Partido, que finalizó a las 3.35 horas de la madrugada de ayer. Con brillo defendieron la ratificación los señores Raúl Morales Adriaola, Pedro Enrique Alfonso e Isidoro Muñoz. Se opusieron Alejandro Ríos Valdivia, Anselmo Sule, Anibal Palma y Alcides Leal.

A las 3.35 horas de la madrugada de ayer, finalizó la segunda Asamblea Nacional del Partido Radical, con la aprobación del pacto del Frente Democrático de Chile. El debate de esta materia se inició a las 22 horas del domingo y se prolongó hasta las 3.15 de la madrugada de ayer, hora a la que se inició la

El debate se inició con una intervención del vicepresidente del radicalismo, diputado Raúl Morales Adriaola, quien explicó su alcance y respondió a algunas consultas que se le formularon, disipando así dudas de los delegados.

El director de la Juventud Radical, Alcides Leal, solicitó una intervención declarándose contrario al pacto y atacando a la prensa que llamó de «El Mercurio». Protestó, por este diario, según dijo, informó que la Convención Juvenil realizada en La Serena, se habría financiado con dinero ajeno al radicalismo. Leal pidió el testimonio del presidente, senador Isidro Muñoz, y del tesorero, Manuel Hertz, que ratificaron sus palabras.

Luego, el señor Leal señaló que la Juventud se contraria al pacto. El diputado Morales Adriaola le pidió entonces que expusiera que proponía en reemplazo, a lo que no hubo respuesta, salvo que la Juventud pedía un «Chile socialista, justo y democrático», lo que el señor Morales calificó de vago.

Luego, el señor Pedro Enrique Alfonso, en brillante y aplaudida intervención, abogó por la ratificación del pacto, recordando que ya en los años 33 y 34, el radicalismo se alió con liberales y conservadores, para defender la democracia amenazada, tal como hoy. Expresó que el aspecto doctrinario del asunto es el mismo que, el año 33, llevó a decir al entonces joven y brillante diputado Justino Sotomayor: «Frente a las acechanzas del camino, el patriarca radical Juan Castellón pasaba frente a los Cerrillos de Teno, acompañado del Obispo de Concepción, para defenderse del bandaje».

La Asamblea Radical fue un ejemplo de cultura cívica y disciplina deliberante. Cada uno dijo su verdad y no hubo un solo radical—viejo o joven, hombre o mujer—que no expresara su opinión libremente, ya a permitir la libre entrada del pueblo y de la prensa a sus sesiones?

La Asamblea Radical fue un ejemplo de cultura cívica y disciplina deliberante. Cada uno dijo su verdad y no hubo un solo radical—viejo o joven, hombre o mujer—que no expresara su opinión libremente, ya a permitir la libre entrada del pueblo y de la prensa a sus sesiones?

La Asamblea Radical fue un ejemplo de cultura cívica y disciplina deliberante. Cada uno dijo su verdad y no hubo un solo radical—viejo o joven, hombre o mujer—que no expresara su opinión libremente, ya a permitir la libre entrada del pueblo y de la prensa a sus sesiones?

La Asamblea Radical fue un ejemplo de cultura cívica y disciplina deliberante. Cada uno dijo su verdad y no hubo un solo radical—viejo o joven, hombre o mujer—que no expresara su opinión libremente, ya a permitir la libre entrada del pueblo y de la prensa a sus sesiones?

La Asamblea Radical fue un ejemplo de cultura cívica y disciplina deliberante. Cada uno dijo su verdad y no hubo un solo radical—viejo o joven, hombre o mujer—que no expresara su opinión libremente, ya a permitir la libre entrada del pueblo y de la prensa a sus sesiones?

La Asamblea Radical fue un ejemplo de cultura cívica y disciplina deliberante. Cada uno dijo su verdad y no hubo un solo radical—viejo o joven, hombre o mujer—que no expresara su opinión libremente, ya a permitir la libre entrada del pueblo y de la prensa a sus sesiones?

La Asamblea Radical fue un ejemplo de cultura cívica y disciplina deliberante. Cada uno dijo su verdad y no hubo un solo radical—viejo o joven, hombre o mujer—que no expresara su opinión libremente, ya a permitir la libre entrada del pueblo y de la prensa a sus sesiones?

La Asamblea Radical fue un ejemplo de cultura cívica y disciplina deliberante. Cada uno dijo su verdad y no hubo un solo radical—viejo o joven, hombre o mujer—que no expresara su opinión libremente, ya a permitir la libre entrada del pueblo y de la prensa a sus sesiones?

La Asamblea Radical fue un ejemplo de cultura cívica y disciplina deliberante. Cada uno dijo su verdad y no hubo un solo radical—viejo o joven, hombre o mujer—que no expresara su opinión libremente, ya a permitir la libre entrada del pueblo y de la prensa a sus sesiones?

La Asamblea Radical fue un ejemplo de cultura cívica y disciplina deliberante. Cada uno dijo su verdad y no hubo un solo radical—viejo o joven, hombre o mujer—que no expresara su opinión libremente, ya a permitir la libre entrada del pueblo y de la prensa a sus sesiones?

La Asamblea Radical fue un ejemplo de cultura cívica y disciplina deliberante. Cada uno dijo su verdad y no hubo un solo radical—viejo o joven, hombre o mujer—que no expresara su opinión libremente, ya a permitir la libre entrada del pueblo y de la prensa a sus sesiones?

La Asamblea Radical fue un ejemplo de cultura cívica y disciplina deliberante. Cada uno dijo su verdad y no hubo un solo radical—viejo o joven, hombre o mujer—que no expresara su opinión libremente, ya a permitir la libre entrada del pueblo y de la prensa a sus sesiones?

La Asamblea Radical fue un ejemplo de cultura cívica y disciplina deliberante. Cada uno dijo su verdad y no hubo un solo radical—viejo o joven, hombre o mujer—que no expresara su opinión libremente, ya a permitir la libre entrada del pueblo y de la prensa a sus sesiones?

La Asamblea Radical fue un ejemplo de cultura cívica y disciplina deliberante. Cada uno dijo su verdad y no hubo un solo radical—viejo o joven, hombre o mujer—que no expresara su opinión libremente, ya a permitir la libre entrada del pueblo y de la prensa a sus sesiones?

La Asamblea Radical fue un ejemplo de cultura cívica y disciplina deliberante. Cada uno dijo su verdad y no hubo un solo radical—viejo o joven, hombre o mujer—que no expresara su opinión libremente, ya a permitir la libre entrada del pueblo y de la prensa a sus sesiones?

La Asamblea Radical fue un ejemplo de cultura cívica y disciplina deliberante. Cada uno dijo su verdad y no hubo un solo radical—viejo o joven, hombre o mujer—que no expresara su opinión libremente, ya a permitir la libre entrada del pueblo y de la prensa a sus sesiones?

La Asamblea Radical fue un ejemplo de cultura cívica y disciplina deliberante. Cada uno dijo su verdad y no hubo un solo radical—viejo o joven, hombre o mujer—que no expresara su opinión libremente, ya a permitir la libre entrada del pueblo y de la prensa a sus sesiones?

La Asamblea Radical fue un ejemplo de cultura cívica y disciplina deliberante. Cada uno dijo su verdad y no hubo un solo radical—viejo o joven, hombre o mujer—que no expresara su opinión libremente, ya a permitir la libre entrada del pueblo y de la prensa a sus sesiones?

La Asamblea Radical fue un ejemplo de cultura cívica y disciplina deliberante. Cada uno dijo su verdad y no hubo un solo radical—viejo o joven, hombre o mujer—que no expresara su opinión libremente, ya a permitir la libre entrada del pueblo y de la prensa a sus sesiones?

La Asamblea Radical fue un ejemplo de cultura cívica y disciplina deliberante. Cada uno dijo su verdad y no hubo un solo radical—viejo o joven, hombre o mujer—que no expresara su opinión libremente, ya a permitir la libre entrada del pueblo y de la prensa a sus sesiones?

La Asamblea Radical fue un ejemplo de cultura cívica y disciplina deliberante. Cada uno dijo su verdad y no hubo un solo radical—viejo o joven, hombre o mujer—que no expresara su opinión libremente, ya a permitir la libre entrada del pueblo y de la prensa a sus sesiones?

La Asamblea Radical fue un ejemplo de cultura cívica y disciplina deliberante. Cada uno dijo su verdad y no hubo un solo radical—viejo o joven, hombre o mujer—que no expresara su opinión libremente, ya a permitir la libre entrada del pueblo y de la prensa a sus sesiones?

La Asamblea Radical fue un ejemplo de cultura cívica y disciplina deliberante. Cada uno dijo su verdad y no hubo un solo radical—viejo o joven, hombre o mujer—que no expresara su opinión libremente, ya a permitir la libre entrada del pueblo y de la prensa a sus sesiones?

La Asamblea Radical fue un ejemplo de cultura cívica y disciplina deliberante. Cada uno dijo su verdad y no hubo un solo radical—viejo o joven, hombre o mujer—que no expresara su opinión libremente, ya a permitir la libre entrada del pueblo y de la prensa a sus sesiones?

La Asamblea Radical fue un ejemplo de cultura cívica y disciplina deliberante. Cada uno dijo su verdad y no hubo un solo radical—viejo o joven, hombre o mujer—que no expresara su opinión libremente, ya a permitir la libre entrada del pueblo y de la prensa a sus sesiones?



Senador ISAURO TORRES

DIPUTADO INGLES VISITA HOY A PDTE. DE LA CAMARA

El Presidente de la Cámara de Diputados, Gustavo Loyola, recibirá a las 12.30 horas de hoy al señor Gilbert Longden, destacado miembro conservador de la Cámara de los Comunes.

El señor Longden es especialista en asuntos internacionales y ha representado a Inglaterra en diversos torneos de ese tipo, incluso en la Asamblea de las Naciones Unidas. También es presidente del Comité Parlamentario de Asuntos Exteriores de su Partido.

Pésame a Presidente de Asamblea Radical de Providencia

En su última sesión, la Asamblea Radical de Providencia acordó enviar una nota de condolencia a su presidente, don Mario Lirio, quien perdió a uno de sus pequeños hijos en un accidente del tránsito.

La Asamblea acordó: «1.º—Enviar una sentida condolencia a su presidente, don Mario Lirio, por la irreparable desgracia que lo aflige.

«2.º—Guardar un minuto de silencio por el mismo motivo.

«3.º—Levantar la sesión en señal de duelo».

ASAMBLEA DEL FRAP ELABORARÁ PROGRAMA PRESIDENCIAL DEL 64

Los días 9, 10 y 11 de noviembre próximo se efectuará en Santiago la Asamblea del FRAP que elaborará el Programa Presidencial de este conglomerado de partidos. Así lo informó ayer el ex senador socialista, Humberto Martínez, presidente de la Comisión de Programa.

El acto inaugural se efectuará en el Salón de Honor del Congreso y el de clausura en el Teatro Cúpcupol.

Además de los delegados de los partidos frapistas, se invitará a 50 personas de las organizaciones de la industria, el comercio y la agricultura.

Aprobación de tres convenios pidió el Ejecutivo a la Cámara

Tres mensajes envió ayer el Ejecutivo a la Cámara de Diputados, solicitando la ratificación de otros tantos convenios.

El primero, en los Gobiernos de Chile y Francia, fue firmado el 14 de septiembre pasado y es un acuerdo sobre Cooperación Técnica y Científica, que permitirá el aporte de la tecnología de este país al nuestro.

El segundo se firmó el 27 de enero de 1961, entre Chile y Costa Rica. Mediante este convenio se desea fomentar el intercambio de estudiantes, periodistas, profesores e investigadores, y todas aquellas manifestaciones que contribuyan al mejor conocimiento de las respectivas culturas, sucesos históricos y costumbres, por medio de libros, periódicos y otras publicaciones, conferencias, exposiciones de arte, grabaciones, noticieros cinematográficos, y otros.

El tercero es un Convenio Cultural entre Chile y Brasil, firmado el 5 de julio del año pasado.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

POR LA ADQUISICION DE DIVERSOS FORMULARIOS

Solicítase

PROPUESTA PUBLICA Nº 91

por la adquisición de los siguientes formularios, destinados al ALMACEN CORREOS Y TELEGRAFOS:

3.000.000 Formularios	FORM. N.º 501
20.000 Blocks	FORM. N.º 502
10.000 Blocks	FORM. N.º 503
8.000 Blocks	FORM. N.º 507
3.000 Blocks	FORM. N.º 507-A

La propuesta se abrirá en la DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, Sala de Propuestas, el día 23 de octubre de 1962, a las 16 hrs. Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Depto. de Adquisiciones—Sección Imprenta—de esta Dirección. Para retirar bases y antecedentes, es necesario estar inscrito en el registro de la Declaratoria de Imprenta de esta Dirección.

EL DIRECTOR

LA NACION — 16 — Octubre — 1962 — 8

PROPOSICION DE ALFONSO: Llamado al PDC para firmar Pacto de Frente Democrático

Pedro Enrique Alfonso, vocal del CEN radical y miembro de la Asamblea Nacional por derecho propio, durante su intervención en defensa de la ratificación del pacto del Frente Democrático, propuso un voto mediante el cual se formula un llamado a la Democracia Cristiana a integrar esta alianza.

Por acuerdo de la Asamblea Nacional, el voto pasó a la consideración del CEN. Su texto es el siguiente:

«La Asamblea Nacional aprueba la firma ad-referendum por la mesa del partido del Pacto sobre Frente Democrático por estimar que esta combinación política está llamada a asegurar el futuro institucional de la República.

Sin embargo, la Asamblea comprueba, con pesar, la ausencia del Partido Demócrata Cristiano, que, seguramente también, lamenta la ausencia de liberales. Formula en consecuencia, un público y patriótico llamado a dicho partido para que ingrese a esta combinación política.

«La circunstancia de que el Partido Radical formara antiguos gobiernos en unión de la democracia cristiana y el hecho de que ambos partidos encarnaran juntos en el pasado, importantes campañas electorales, autoriza a esta Asamblea Nacional para esperar, con optimismo, la respuesta, ya que, además, la unión de conservadores, demócratacristianos, liberales y radicales para llevar a cabo un profundo y generoso programa de gobierno, que en común pudiera ser

elaborado, permitiría apresurar el desarrollo económico de Chile, perfeccionar nuestro régimen democrático y dentro de comunes principios de libertad y justicia social, llegar a un efectivo mejoramiento en las condiciones de vida de la gran masa del pueblo.»

Preparan viaje de parlamentarios a una conferencia en Brasil

A mediados de hoy, en la presidencia de la Cámara de Diputados, se reunirá el Comité Interparlamentario. Se informará de una gestión que se realizará en la mañana de hoy ante el Presidente de la República, a quien se solicitará que envíe al Congreso un proyecto de ley destinando 20 mil escudos para financiar el viaje de una delegación a la Conferencia Interparlamentaria que se inicia en Brasilia el 24 del presente mes.

En caso que se obtengan esos fondos se enviará a cinco senadores, cinco diputados y dos secretarios. En cada contrario, con cargo a los fondos propios del Congreso Nacional, viajarán sólo un senador y dos diputados.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

MESAS Y SILLAS ESCOLARES SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS Nº 95

por los muebles que a continuación se indican, destinados a la reposición del stock de nuestro Almacén Chacabuco.

2.000 MESAS ESCOLARES N.º 1
2.000 SILLAS ESCOLARES N.º 1

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, el día

31 DE OCTUBRE DE 1962, A LAS 16 HORAS.

EL DIRECTOR

CONSEJO DE FOMENTO E INVESTIGACION AGRICOLAS

PROPUESTAS PUBLICAS

Se llama a propuestas públicas para la adquisición de un terreno en la ciudad de Puerto Montt, destinado a la construcción del Centro Agronómico de Llanquihue, el que deberá estar ubicado dentro de un radio de cuatro cuadras de la Plaza de Armas, en el sector urbano y en la zona señalada como apta para la construcción de oficinas por el Plano Regulador de Puerto Montt. Su superficie no podrá ser inferior a 250 metros cuadrados ni exceder de 500 metros cuadrados.

Bases y antecedentes podrán solicitarse en la Gerencia de la institución, calle Teatinos N.º 40, quinto piso, Santiago, y en la Oficina del Ingeniero Agrónomo Regional de Puerto Montt, ubicada en el 4.º piso del edificio de la Intendencia de Llanquihue. Las ofertas se recibirán hasta el 20 de noviembre de 1962 a las 17 horas.

EL GERENTE

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

POR LA ADQUISICION DE DIVERSOS FORMULARIOS

Solicítase

PROPUESTA PUBLICA Nº 91

por la adquisición de los siguientes formularios, destinados al ALMACEN CORREOS Y TELEGRAFOS:

3.000.000 Formularios	FORM. N.º 501
20.000 Blocks	FORM. N.º 502
10.000 Blocks	FORM. N.º 503
8.000 Blocks	FORM. N.º 507
3.000 Blocks	FORM. N.º 507-A

La propuesta se abrirá en la DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, Sala de Propuestas, el día 23 de octubre de 1962, a las 16 hrs. Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Depto. de Adquisiciones—Sección Imprenta—de esta Dirección. Para retirar bases y antecedentes, es necesario estar inscrito en el registro de la Declaratoria de Imprenta de esta Dirección.

EL DIRECTOR

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Población "Dr. Exequiel González Cortés", Sector VI - Etapas "A" y "B" de Santiago

Solicítanse propuestas públicas a suma alzada, para la construcción de 388 y 323 viviendas en colectivos, que componen las Etapas "A" y "B" del Sector VI de la Población "DOCTOR EXEQUIEL GONZALEZ CORTES", de Santiago.

Para optar a estas licitaciones los Contratistas inscritos en los Registros Especiales elaborados por la Corporación de la Vivienda para dicho efecto y que hayan sido admitidos oportunamente.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en la Oficina de la Dirección de Construcción, a las 16 horas del día 2 de noviembre de 1962.

Antecedentes oficiales podrán solicitarse a partir del día 11 de octubre de 1962, en la Secretaría de la Sección Zona Central del Departamento de Construcción de esta Corporación, de 14.30 a 17 horas.

Se podrán formular observaciones a los antecedentes oficiales señalados, hasta las 17 horas del día 19 de octubre del presente año, fecha en la cual se deberá entregar la Hoja Declaración adjunta.

SANTIAGO, octubre de 1962.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Pretiera comprar un CHEVRON

PIE Nº 3 SALDO 10 MESES

JOYAS ANILLOS

CREDITOS

RELOJERIA

ESTADO 48

Gabor

ESTADO 91

ESTADO 91

ESTADO 91

ESTADO 91

ESTADO 91

V. - TEXTO DEL DEBATE

Se abrió la sesión a las 19 horas y 15 minutos.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — En el nombre de Dios, se abre la sesión. Se va a dar la Cuenta. El señor KAEMPFER (Prosecretario). — Se han recibido: 1.º Un oficio de Su Excelencia el Presidente de la República, con el que incluye en la actual legislatura extraordinaria de sesiones los siguientes asuntos:

Proyecto que establece las normas a que deberá ceñirse el Presidente de la República para disponer de los inmuebles que adquiera el Fisco por sucesión, por Causa de Muerte.

Proyecto que aprueba el Acuerdo entre el Gobierno de Chile y la Unión Patagónica para el establecimiento de un Centro de Enseñanza de Estadística.

Mensaje que crea la comuna subdelegación de La Reina, en el Departamento de Santiago.

Moción que autoriza a la Municipalidad de Concepción para contratar empréstitos.

Moción que autoriza a la Asociación Cristiana de Jóvenes.

2.º Un informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, relativo al proyecto de ley, de origen en una moción del señor Morales, don Carlos, que establece normas sobre la propiedad industrial.

3.º Dos mociones con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

Los señores Sotomayor, Jerez, Sivori, Pareto, Atala, Barra y Phillips, que dispone que los seguros de vidas que deban contratar los viajeros como empleados particulares, no podrán ser inferiores a cinco sueldos vitales anuales, y establece normas sobre indemnizaciones en caso de accidentes del viajero.

Los señores Valenzuela y Martínez, que incluye en los beneficios de la ley número 14.455, a diversos empleados de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado.

4.º Un oficio del señor Presidente del Tribunal Calificador de Elecciones, con el que remite copia de la sentencia pronunciada por dicho Tribunal con esta fecha, en la que se declara nulo el acto de carácter definitivamente electo, por el cual el actual período parlamentario, por el Primer Distrito de Santiago, al señor Gustavo Monckeberg Barros.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Terminada la Cuenta.

I. - FACULTADES ESPECIALES AL EJECUTIVO PARA QUE DICTE MEDIDAS ENCAMINADAS A REALIZAR LA REFORMA AGRARIA EN EL PAÍS. OBSERVACIONES DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA. OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA DE REPRESENTANTES. CLAMACIÓN CONTRA LA CONDUCTA DE LA MESA.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — La presente sesión tiene por objeto seguir ocupándonos de las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley que consulta normas para realizar la reforma agraria en el país.

Están en discusión las observaciones al artículo 1.º.

Había quedado con la palabra el Honorable señor Rosales, al que restan cinco minutos del tiempo de su primer discurso.

Puede continuar Su Señoría.

El señor ROSALES. — Señor Presidente, estaba manifestando que los autores de este proyecto me llamaban de Reforma Agraria, pretendiendo hacer creer al país que se puede hacer una reforma agraria manteniendo intacta la estructura latifundista y privilegiando a los campesinos. Sería lo mismo, Honorable Cámara, que al seguir manteniendo la estructura latifundista, se haría una reforma agraria sin tomar en consideración a los campesinos. ¿Es esto lo que este proyecto no ha producido ninguna conmoción en el campo?

Yo celebro que el Ministro señor Sandoval esté aquí presente, porque tengo a la mano el discurso que pronunció con motivo de la inauguración de la 92.ª Exposición Nacional de Ganadería e Industria de la Sociedad Nacional de Agricultura.

El señor Ministro pasó revista allí, muy a la ligera, a los beneficios y ganancias que han tenido en nuestro país los agricultores, vale decir, los grandes terratenientes, porque los pequeños propietarios no han logrado ninguna de estas ventajas, durante este Gobierno del señor Alessandri.

Dijo el señor Ministro que lo largo de estos cuatro años de Gobierno, el Banco del Estado, señor Presidente, ha aumentado los préstamos concedidos a los agricultores de veintidós millones de escudos a que alcanzaban en 1959, a ochenta y un millones de escudos actualmente.

Dijo, además, que en estos cuatro años, el Banco del Es-

tado ha aumentado sus colaciones agrícolas de cuarenta y dos millones de escudos a que alcanzaban en 1959, en cifras redondas, a sesenta y seis millones de escudos. ¿Qué quiere decir esto? ¿Que el año 1959, se invirtieron ocho millones de escudos en obras de regadío, mientras que en 1962, el presupuesto para estas mismas obras será de veintiocho millones de escudos?

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor ROSALES. — El costo de estas obras e inversiones, señor Presidente, lo pagan, como saben Sus Señorías, todos los contribuyentes.

Pero, además, el Ministro de Agricultura, señor Sandoval, que se halla presente en este momento en la Sala, hizo una declaración que aseguramos que cubrió al banquete de la Exposición de Animales, en la Quinta Normal.

Dijo el señor Ministro de Agricultura. — "Crea útil destacar que los avalúos agrícolas se han mantenido sin modificaciones en los últimos tres años."

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Permiteame, Honorable Diputado.

El señor ROSALES. — Voy a terminar de leer la cita, señor Presidente. Es muy corta; le voy a interrumpir.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — ¿Qué le dice el tiempo del primer discurso de Su Señoría, puede continuar dentro del tiempo de su segundo discurso.

El señor ROSALES. — De igual manera —agregó el señor Ministro—, la agricultura nacional ha recibido de parte del Gobierno un tratamiento de excepción respecto a las imposiciones al Servicio de Seguro Social, las que se hacen sobre un salario mínimo inferior al real, cosa que no sucede con todas las ciudades.

¿Qué significa esto, señor Presidente? Significa, de acuerdo con esta declaración que hizo el señor Ministro de Agricultura, el pago de impuestos durante el banquete servido en la Quinta Normal, que los terratenientes de este país gozan de una situación de privilegio.

Sin embargo, al señor Ministro le faltó agregar un pequeño detalle.

En efecto, le faltó decir que a pesar de esta situación de privilegio, los agricultores chilenos no cumplen con la ley, no pagan la asignación familiar, sus obreros ni tampoco las imposiciones patronales, evadiendo la colocación de estampillas en sus libretas del Servicio de Seguro Social.

¿Qué quiere decir esto, señor Presidente? Significa, de acuerdo con esta declaración que hizo el señor Ministro de Agricultura, el pago de impuestos durante el banquete servido en la Quinta Normal, que los terratenientes de este país gozan de una situación de privilegio.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Terminada la Cuenta.

El señor ROSALES. — Señor Presidente, estaba manifestando que los autores de este proyecto me llamaban de Reforma Agraria, pretendiendo hacer creer al país que se puede hacer una reforma agraria manteniendo intacta la estructura latifundista y privilegiando a los campesinos. Sería lo mismo, Honorable Cámara, que al seguir manteniendo la estructura latifundista, se haría una reforma agraria sin tomar en consideración a los campesinos. ¿Es esto lo que este proyecto no ha producido ninguna conmoción en el campo?

Yo celebro que el Ministro señor Sandoval esté aquí presente, porque tengo a la mano el discurso que pronunció con motivo de la inauguración de la 92.ª Exposición Nacional de Ganadería e Industria de la Sociedad Nacional de Agricultura.

El señor Ministro pasó revista allí, muy a la ligera, a los beneficios y ganancias que han tenido en nuestro país los agricultores, vale decir, los grandes terratenientes, porque los pequeños propietarios no han logrado ninguna de estas ventajas, durante este Gobierno del señor Alessandri.

Dijo el señor Ministro que lo largo de estos cuatro años de Gobierno, el Banco del Estado, señor Presidente, ha aumentado los préstamos concedidos a los agricultores de veintidós millones de escudos a que alcanzaban en 1959, a ochenta y un millones de escudos actualmente.

Dijo, además, que en estos cuatro años, el Banco del Es-

tado ha aumentado sus colaciones agrícolas de cuarenta y dos millones de escudos a que alcanzaban en 1959, en cifras redondas, a sesenta y seis millones de escudos. ¿Qué quiere decir esto? ¿Que el año 1959, se invirtieron ocho millones de escudos en obras de regadío, mientras que en 1962, el presupuesto para estas mismas obras será de veintiocho millones de escudos?

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor ROSALES. — El costo de estas obras e inversiones, señor Presidente, lo pagan, como saben Sus Señorías, todos los contribuyentes.

Pero, además, el Ministro de Agricultura, señor Sandoval, que se halla presente en este momento en la Sala, hizo una declaración que aseguramos que cubrió al banquete de la Exposición de Animales, en la Quinta Normal.

Dijo el señor Ministro de Agricultura. — "Crea útil destacar que los avalúos agrícolas se han mantenido sin modificaciones en los últimos tres años."

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Permiteame, Honorable Diputado.

El señor ROSALES. — Voy a terminar de leer la cita, señor Presidente. Es muy corta; le voy a interrumpir.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — ¿Qué le dice el tiempo del primer discurso de Su Señoría, puede continuar dentro del tiempo de su segundo discurso.

El señor ROSALES. — De igual manera —agregó el señor Ministro—, la agricultura nacional ha recibido de parte del Gobierno un tratamiento de excepción respecto a las imposiciones al Servicio de Seguro Social, las que se hacen sobre un salario mínimo inferior al real, cosa que no sucede con todas las ciudades.

¿Qué significa esto, señor Presidente? Significa, de acuerdo con esta declaración que hizo el señor Ministro de Agricultura, el pago de impuestos durante el banquete servido en la Quinta Normal, que los terratenientes de este país gozan de una situación de privilegio.

Sin embargo, al señor Ministro le faltó agregar un pequeño detalle.

En efecto, le faltó decir que a pesar de esta situación de privilegio, los agricultores chilenos no cumplen con la ley, no pagan la asignación familiar, sus obreros ni tampoco las imposiciones patronales, evadiendo la colocación de estampillas en sus libretas del Servicio de Seguro Social.

¿Qué quiere decir esto, señor Presidente? Significa, de acuerdo con esta declaración que hizo el señor Ministro de Agricultura, el pago de impuestos durante el banquete servido en la Quinta Normal, que los terratenientes de este país gozan de una situación de privilegio.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Terminada la Cuenta.

El señor ROSALES. — Señor Presidente, estaba manifestando que los autores de este proyecto me llamaban de Reforma Agraria, pretendiendo hacer creer al país que se puede hacer una reforma agraria manteniendo intacta la estructura latifundista y privilegiando a los campesinos. Sería lo mismo, Honorable Cámara, que al seguir manteniendo la estructura latifundista, se haría una reforma agraria sin tomar en consideración a los campesinos. ¿Es esto lo que este proyecto no ha producido ninguna conmoción en el campo?

Yo celebro que el Ministro señor Sandoval esté aquí presente, porque tengo a la mano el discurso que pronunció con motivo de la inauguración de la 92.ª Exposición Nacional de Ganadería e Industria de la Sociedad Nacional de Agricultura.

El señor Ministro pasó revista allí, muy a la ligera, a los beneficios y ganancias que han tenido en nuestro país los agricultores, vale decir, los grandes terratenientes, porque los pequeños propietarios no han logrado ninguna de estas ventajas, durante este Gobierno del señor Alessandri.

Dijo el señor Ministro que lo largo de estos cuatro años de Gobierno, el Banco del Estado, señor Presidente, ha aumentado los préstamos concedidos a los agricultores de veintidós millones de escudos a que alcanzaban en 1959, a ochenta y un millones de escudos actualmente.

Dijo, además, que en estos cuatro años, el Banco del Es-

Cámara de Diputados

SESION 6ª EXTRAORDINARIA, EN MARTES 9 DE OCTUBRE DE 1962

(De 19.15 a 21 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES LOYOLA Y HUERTA

SECRETARIOS, LOS SEÑORES CANAS IBÁÑEZ Y KAEMPFER

(Versión Oficial)

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Ochoagavía.

El señor ROSALES. — Señor Presidente, pedí la palabra, de viva voz, antes que otros Honorables Diputados.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Ochoagavía.

El señor ROSALES. — Señor Presidente, pedí la palabra, de viva voz, antes que otros Honorables Diputados.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Ochoagavía.

El señor ROSALES. — Señor Presidente, pedí la palabra, de viva voz, antes que otros Honorables Diputados.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Ochoagavía.

El señor ROSALES. — Señor Presidente, pedí la palabra, de viva voz, antes que otros Honorables Diputados.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Ochoagavía.

El señor ROSALES. — Señor Presidente, pedí la palabra, de viva voz, antes que otros Honorables Diputados.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Ochoagavía.

El señor ROSALES. — Señor Presidente, pedí la palabra, de viva voz, antes que otros Honorables Diputados.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Ochoagavía.

El señor ROSALES. — Señor Presidente, pedí la palabra, de viva voz, antes que otros Honorables Diputados.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Ochoagavía.

El señor ROSALES. — Señor Presidente, pedí la palabra, de viva voz, antes que otros Honorables Diputados.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Ochoagavía.

El señor ROSALES. — Señor Presidente, pedí la palabra, de viva voz, antes que otros Honorables Diputados.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Ochoagavía.

El señor ROSALES. — Señor Presidente, pedí la palabra, de viva voz, antes que otros Honorables Diputados.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Ochoagavía.

El señor ROSALES. — Señor Presidente, pedí la palabra, de viva voz, antes que otros Honorables Diputados.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Ochoagavía.

El señor ROSALES. — Señor Presidente, pedí la palabra, de viva voz, antes que otros Honorables Diputados.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Ochoagavía.

El señor ROSALES. — Señor Presidente, pedí la palabra, de viva voz, antes que otros Honorables Diputados.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Ochoagavía.

El señor ROSALES. — Señor Presidente, pedí la palabra, de viva voz, antes que otros Honorables Diputados.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Ochoagavía.

El señor ROSALES. — Señor Presidente, pedí la palabra, de viva voz, antes que otros Honorables Diputados.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Ochoagavía.

El señor ROSALES. — Señor Presidente, pedí la palabra, de viva voz, antes que otros Honorables Diputados.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Ochoagavía.

había concedido una interrupción al Honorable señor Rosales, para que aclarara la materia relacionada con el número de observadores de la Federación Nacional de Campesinos e Indígenas.

Con respecto a la segunda observación del Ejecutivo, tiene por finalidad establecer la ardua concordancia de la letra di con el resto del articulado. Consiste en agregar en la última frase, como palabra inicial, el adverbio "solo", dejando claramente establecido que: "Solo los saldos de precio correspondientes a parcelas podrán ser realizable".

En virtud del último y tercer voto, se suprime en la letra di del artículo 11, el prefijo "sub". En efecto, la palabra "subdivisión" se refiere a predios ya divididos. El vocablo castellano que debe usarse es "división". En consecuencia, el Ejecutivo propone que se suprima el prefijo "sub".

Con respecto a las observaciones del Honorable señor Rosales, el parlamentario que habla no puede decir que el hecho de que, al discutirse la observación del Ejecutivo al artículo 11, se han desahogado expresiones jurísticas por parte de los señores Barra, Huerta y Lavandero, y rechazo en forma terminante las apreciaciones de mi Honorable colega señor Rosales.

El señor ROSALES. — Pero señor Ochoagavía, ¿no manifestó lo dijo el señor Ministro de Agricultura, que se encuentra presente en la Sala?

El señor OCHOAGAVIA. — ¿Quien se ha referido, en forma trunca, al discurso pronunciado por el señor Ministro de Agricultura en la Exposición de la Quinta Normal?

La intervención de Su Señoría se refiere a aquella parte del discurso en que el señor Ministro formula observaciones sobre el mal trato que ha tenido la agricultura nacional, no sólo en este Gobierno, sino, incluso, desde hace muchos años.

El Diputado que habla debe repetir algo que ya ha expresado en la Honorable Cámara, esto es, que los agricultores nacionales, los empresarios agrícolas, han realizado el aporte más importante al esfuerzo económico de este y otros Gobiernos, al permitir que por sus productos no se les pague el precio justo, ni siquiera el que en el mercado mundial existe para los mismos.

Así es como la agricultura nacional ha debido competir con excedentes agropecuarios que, en forma de "dumping", se venden en nuestro territorio a precios que el productor nacional no puede ser permanente, ni siquiera, ya que la quiebra de la agricultura nacional es un hecho que todo el país reconoce.

El señor Ministro de Agricultura —que es un auténtico representante de la agricultura nacional, porque es agricultor y conoce nuestros problemas— nos ha informado, en el momento de celebrarse la exposición agrícola e industrial, en que se reconocieron los esfuerzos de este gremio, que se ha debido compensar a los productores de los productos agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorguen esta clase de privilegios tributarios. Preferimos que los precios agrícolas, manteniendo una situación de privilegio, en otros aspectos, en favor de esta actividad. Yo reconozco ese privilegio, pero no lo reconozco como una consecuencia de ese oneroso impuesto, de ese gran tributo que a la agricultura le impone con la fijación de precios políticos. Quiero decir que esta ramita de la producción no ha podido, ni pide, ni desea que se le otorg

IDENTE EJECUTIVO

APARECE LOS MARTES

Amante de 5 Días

Film de Philippe de Broca, el autor "rosa" de la nueva ola. — Jean Seberg, la muchachita americana, convertida en una francesita que se rie en la fila. — Jean-Pierre Cassel se pone serio

ANDO EL AÑO pasado se estrenó el film "Los Juegos del Amor", el público que se apartaba —a pesar de estar considerado como un tema empujado a la moda— para verlo, lo hizo en un modo muy personal y los mismos resortes cómicos. La cinta es

tor aparecía un actor cómico que de inmediato captó las simpatías de los espectadores: Jean-Pierre Cassel. Tanto De Broca como Cassel ofrecían un tipo de comedia diferente, fresca e impregnada de poesía. Antes que el éxito público sancionara este triunfo, De Broca inició su segundo film, "El Farsante", en el que continuó el mismo estilo empleado en "Los Juegos del Amor", y Cassel su minicaja tan personal y los mismos resortes cómicos. La cinta es

tó, pero ya se la comparó negativamente frente a la primera. En "El amante de 5 días" recientemente estrenada en Santiago, Philippe de Broca usa otro camino. Sobre una adaptación a la novela de Françoise Parturier, que en estos días constituye un "éxito de librería", construye una película desorientadora. Jean-Pierre Cassel vuelve a aparecer, pero esta vez su personaje da la impresión de no estar bien delineado. En algunos

momentos actúa y se mueve con la gracia farsesca de "Los Juegos del Amor"; en otros se pone excesivamente serio, especialmente en los pasajes más realistas del film.

"El amante de 5 días" cuenta la historia de dos amigos. La primera, Madeleine, regenta una casa de alta costura (Michelle Presle), y Claire (Jean Seberg), una vecina que vive aparentemente feliz con su marido, un erudito que vive entre archivos y manuscritos y dos niños.

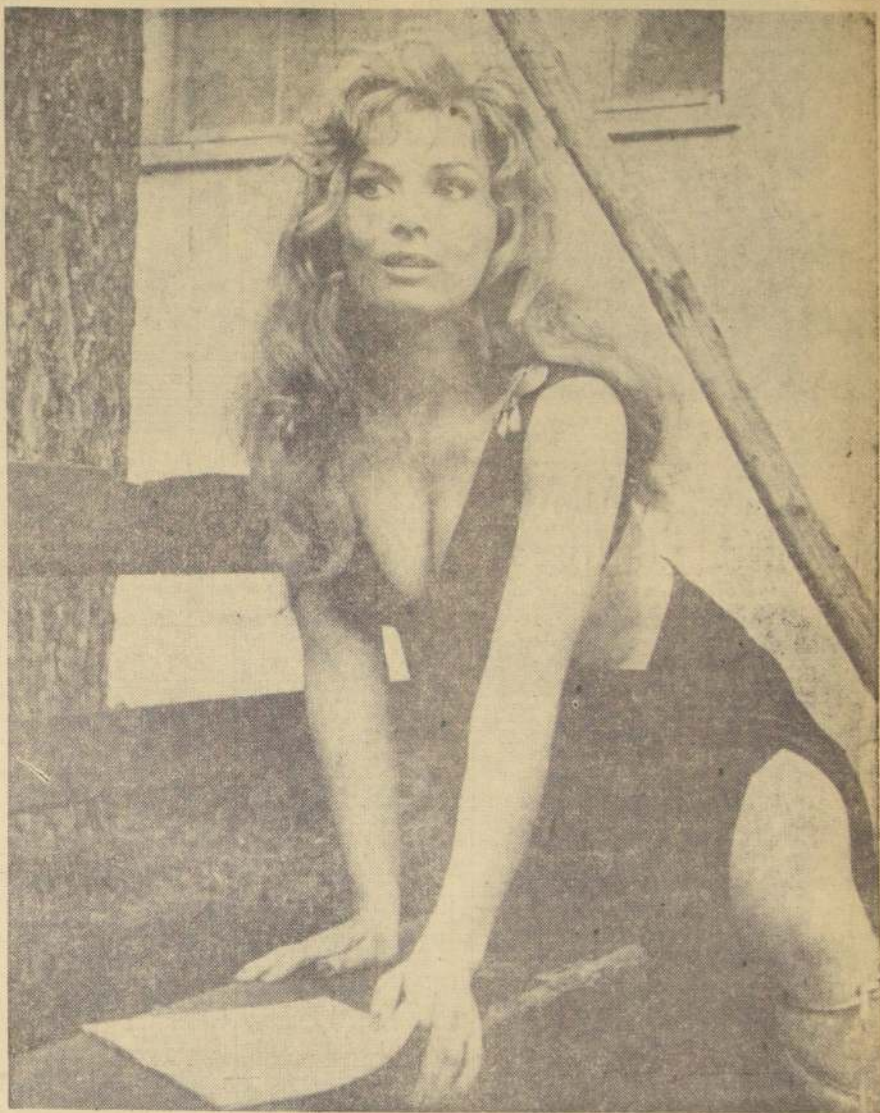
Durante un desfile de modas, Claire conoce a Antoine, un joven elegante y simpático (Jean-Pierre Cassel). Un guante que se cae y es recogido por Antoine, una sonrisa mirada cómplice, y al día siguiente vemos a Claire visitando a Antoine en su elegante departamento.

Mientras Claire se hace pasar por una mujer de mundo, descubrida por su marido, a quien le acaparan los negocios y la casa, Antoine se cuida de darle a conocer que su confort (auto con chófer), lo debe a su amistad muy personal con Madeleine y a su abultada cuenta corriente.

Este extraño "ménage à quatre" se rompe al dar Madeleine una fiesta a la que invita a todos los implicados. Claire volverá a su marido, que ha permanecido inocente, y Antoine seguirá usufructuando de las comodidades que Madeleine le brinda.

Jean Seberg, la joven actriz americana que debutó en el cine francés con "Bonjour Tristesse", aparece aquí hecha toda una experimentada dama francesa, y en algunas escenas, muestra generosamente su anatomía con gran regocijo de los varones.

Pese a la mediocre fotografía, y a una actuación discreta, la película, entretenida y servirá de enseñanza a las señoras que se ríen en la fila.



Jean-Pierre Cassel recoge el guante a Jean Seberg.

Meddette chilena ha sido la primera víctima del Lauca

SANDRA JUNCO: NO USE NI BIKINI
INDIOS 'AYMARAES' SOLO QUERIAN CUECA
ACTUARON DONDE MISIA CLARITA

HACE ALGUNOS meses debutó en Santiago una pareja de cantantes y bailarines, que llamaron la atención desde el primer momento. Eran Sandra Junco y Luis Morales, quienes después de casarse, en marzo de 1961, decidieron formar además un dúo musical. El era ya bastante conocido (formó parte del recordado dúo Marfil y Morales) y ella ya tenía experiencia en teatro. De esta unión nació un número original, muy al estilo de las revistas de Broadway. Mucho ritmo y orquestaciones novedosas eran la base, sumados a la belleza de Sandra y a la bien timbrada voz de Morales.

Antes de debutar en Santiago, realizaron una exitosa gira por algunos países vecinos, incluyendo a Brasil y Bolivia. En este último país permanecieron por espacio de cuatro meses, actuando en los clubes más exclusivos y en la boite del primer hotel de La Paz.

DONDE "MISIA CLARITA"

En jiras al interior del país tuvieron que actuar en pequeños o poblados mineros, y en Santa Cruz fueron invitados a un festival en honor de donña Clarita de Paz Estenssoro. Primera Dama de Bolivia, en cuya casa fueron recibidos.

ESTA SI QUE ES CUECA

En una entrevista que les hizo a su llegada a Chile la Revista "Pinguino", Sandra Junco contó, como anécdota, una presentación que hicieron en un pequeño pueblo, Montaña del Diablo, a 5 mil metros de altura, con un público compuesto de indios "aymaraes", que no entendían las canciones y los chistes en castellano que la pareja les brindaba. Solo al cantarles



Eficiencia periodística

En la dura competencia que se ha entablado entre varias emisoras por ofrecer servicios informativos ágiles, rápidos, y bien redactados, contando con la ayuda eficaz de grabadoras portátiles o equipos móviles, destacan nitidamente los que ofrecen las radios Portales, Minería y Cooperativa (esta última no puede salir mucho a la calle, pues posee un solo grabador).

Radio Minería batió ayer un verdadero record informativo al estar conectada directamente, desde las tres de la madrugada, con los aviones Hercules C-130, que volaban rumbo a Isla de Pascua.



SCILLA GABEL se desempeñó durante largo tiempo como doble de Sofia Loren, aprovechando su parecido físico y, lo que es más importante, sus mismas medidas anatómicas. Estas amplias medidas hicieron que los directores se fijaran en ella y resolvieran darle papeles en algunas películas. Scilla, al parecer, ha demostrado que, además de sus curvilíneas medidas, posee condiciones como actriz, y pronto la veremos en el film "Sedona y Gionorra", en cuya filmación fue sorprendida por el fotógrafo mientras estudiaba el script.

Los que recuerdan a la bella actriz Hedy Lamarr, como la heroína del dispendio y censurado film "Exstasy", donde aparece en tenida de Eva, se llevarán una sorpresa al verla en la fotografía, tomada recientemente en un tribunal de los Angeles, donde concurrió a responder de una demanda por 15 mil dólares entablada en contra de ella por dos abogados que trabajaron en el aspecto legal de la película "El Amor de Tres Reinas", de la cual Hedy Lamarr es productora. La cinta aún no ha sido estrenada por tener pendientes otros problemas judiciales. (Foto UPI).

Al reciente Festival Cinematográfico de Venecia, fue presentada la película "Lolita", basada en la discutida obra de Vladimir Nabokov que narra los amores de un maduro profesor con una muchachita de 12 años. El film, que ya se anuncia en Santiago, no obtuvo buena acogida por los críticos que asistían al Festival, los que consideraron que Hollywood había falsado la novela de Nabokov, especialmente al encomendar el papel de "ninfola" a Sue Lyon, que como lo muestra el grabado, ya es toda una señorita. A pesar de ello, Sue Lyon, que también se encontraba en Venecia, no pudo presenciar la exhibición del film, por ser menor de edad. A Sue no le quedó otro remedio que pasar sola, en góndola, y esperar a que saliera la función. (Foto United Press International).

SANDRA JUNCO

LISTA OFICIAL DEL SORTEO N.º 907 EFECTUADO EL 14 DE OCTUBRE DE 1982

LEYES: 4885 Y 5443* - EMISION: 46 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

[illegible]

LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA OFICIAL HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — No se oirá reclamo alguno por substracción, adulteración, destrucción, pérdida de Boleto o por los errores que aparezcan en las publicaciones de diarios, revistas o transmisiones de radios

BELTRAN HARISMENDY GONZALEZ, Contador.

Ante mi JOSÉ MATEO SILVA GAVILAN, Notario.

CARLOS ROCCA BERTOLOTTO, *Germany*

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

DEBUTANTE

AQUÍ... EL PUERTO

VALPARAISO.— Se inició la celebración de la Semana del Niño auspiciada por el Rotary Club. Ayer fue dedicado al Día de la Madre, mañana al Día del Compañerismo, el jueves al Día del Maestro, y el viernes al Día de la Recreación. Una serie de actos culturales, deportivos, artísticos y de camaradería consultan estos días, con intervención de las autoridades, educadores y alumnos.

■ Ayer, en el Salón de Honor del Colegio Alemán de Viña del Mar se efectuó la entrega de la condecoración conferida por el Gobierno de la República Federal de Alemania al profesor de dicho plantel Pedro Retamal Catalán, en reconocimiento a su larga y meritoria labor educativa realizada en el país. Se trata de la condecoración "Alejandra Humboldt", la más alta distinción de carácter cultural que el Gobierno alemán otorga a educadores y la primera que se otorga en América por tal motivo. El acto se realizó a las 19 horas presidido por el Consul de ese país, Albrecht Lohmann, autoridades de la provincia y jefes educacionales. Al término de la ceremonia se sirvió un coctel a los asistentes.

■ La delegación de bancarios uruguayos que visitan nuestro país con la misión de observar bibliotecas a diversos planteles educativos chilenos, fue agasajada en este puerto por el personal del Banco del Estado, con una fiesta ofrecida en el Retiro, en Quilpué, en la cual reinó la más franca camaradería.

■ Su éxito asegurado tiene la 14a. Exposición de Flores que se realizará los días 19, 20 y 21 de este mes en el Casino Municipal, organizada por la Gota de Leche de Miramar y Santa Inés, a beneficio de los niños de la zona. La Municipalidad, el Casino, firmas comerciales y distinguidas personalidades del mundo social, han donado valiosos premios para los ganadores. En cuanto a expositores, su número sobrepasa a los de exposiciones anteriores.

■ El Liceo Nocturno Mixto Manuel Rodríguez de este puerto, ubicado en Playa Ancha, ha cumplido ocho años de existencia. Su Rector actual es Víctor M. Ibáñez Ayala, e Inspector General, Luis A. Olivares Orrego. Posee Humanidades completas y una matrícula mixta de 326 alumnos, distribuidos en nueve cursos, tres con horario vespertino. Con diversos actos internos celebraron su aniversario, alumnos y Centro de Padres y Apoderados este aniversario que encuentra al plantel en pleno plan de auge e incorporación de renovaciones pedagógicas.

■ La Banda Unita III, compuesta por 14 marinos seleccionados de la Escuela de Música de la Armada de Estados Unidos, que viaja en las naves de guerra de ese país que se encuentran en nuestras aguas participando en dicha Operación, hará varias presentaciones durante su estadía en Valparaíso. Mañana, a las 18 horas, actuará en la Plaza Victoria. También actuará en barrios populares de este puerto y Viña, así como la Cárcel. Asimismo, actuará en Quilpué.

■ Las clausuras de 18 negocios por especulación en los precios de la industria y Comercio Benjamin Martínez, informó que el cuerpo de inspectores de dicho organismo, a raíz de la campaña que ordenó contra la especulación en los precios en artículos de primera necesidad, ha aplicado ya 18 clausuras en pocos días, 17 en este puerto y una en Viña, que afectan a negocios establecidos, la mayoría en los cerros y barrios populares.

■ Estas clausuras son por uno, dos y tres días, como primera sanción y empezaron a aplicarse ayer mismo. El jefe zonal mencionado, agregó que esta campaña en contra del cobro excesivo en los precios, continuará en forma ininterrumpida, sin contemplaciones. Asimismo, informó que se han curado numerosos partes contra puestos lecheros por vender este vital producto a precio mayor que el fijado.

■ Se inició la construcción de "Villa Berlín", 500 viviendas en Valparaíso.— Está en cargo del financiamiento de la misma, que totaliza una inversión superior a los dos mil millones de pesos, el Banco Alemán de Comercio Exterior, que se encuentra en las Placeres Alto.

■ INVICA prestará su asesoría técnica a esta obra y la Asociación de Ahorro y Prestación ACOVAL, se ha hecho cargo del financiamiento de la misma, que totaliza una inversión superior a los dos mil millones de pesos.

■ El plan de esta importante población contempla, junto a las 500 viviendas, la construcción de calles, vías de acceso, plazas, centros sociales, jardines, parques, etc.

■ Cordial recepción se brindó a naves de guerra de EE. UU. En este puerto, en dicho intervalo se ejecutarán las críticas de los ejercicios ya cumplidos.

■ Después de las salvas de rigor el contralmirante John Tyree y altos oficiales norteamericanos bajaron a tierra a visitar al Intendente Luis Guevara Oyarzún, a quien presentaron los saludos oficiales, como asimismo al Comandante en Jefe de la Primera Zona, contralmirante Hernán Searle Buitrago. Luego cumplieron igual misión ante los Alcaldes de Valparaíso y Viña.

■ A las 11 horas las autoridades recibieron esta visita al abordo del "Mullinix", donde fueron atendidos por toda la alta oficialidad visitante. A las 13 horas, fue ofrecido un almuerzo en honor de las mismas, por el contralmirante Hernán Searle Buitrago.

■ En la tarde hubo un coctel en el Club Naval, con asistencia de Tyree y oficiales de las naves visitantes, encabezados por el contralmirante John Tyree. Diversos otros actos oficiales y sociales se realizarán hasta el viernes.

■ CANAL 9. U. CHILE: Educación, 10.30 hrs. Historia para la infancia; 11.30 hrs. "El Cincel"; 12.30 hrs. "El Cincel"; 13.30 hrs. "El Cincel"; 14.30 hrs. "El Cincel"; 15.30 hrs. "El Cincel"; 16.30 hrs. "El Cincel"; 17.30 hrs. "El Cincel"; 18.30 hrs. "El Cincel"; 19.30 hrs. "El Cincel"; 20.30 hrs. "El Cincel"; 21.30 hrs. "El Cincel"; 22.30 hrs. "El Cincel"; 23.30 hrs. "El Cincel"; 24.30 hrs. "El Cincel"; 25.30 hrs. "El Cincel"; 26.30 hrs. "El Cincel"; 27.30 hrs. "El Cincel"; 28.30 hrs. "El Cincel"; 29.30 hrs. "El Cincel"; 30.30 hrs. "El Cincel"; 31.30 hrs. "El Cincel"; 32.30 hrs. "El Cincel"; 33.30 hrs. "El Cincel"; 34.30 hrs. "El Cincel"; 35.30 hrs. "El Cincel"; 36.30 hrs. "El Cincel"; 37.30 hrs. "El Cincel"; 38.30 hrs. "El Cincel"; 39.30 hrs. "El Cincel"; 40.30 hrs. "El Cincel"; 41.30 hrs. "El Cincel"; 42.30 hrs. "El Cincel"; 43.30 hrs. "El Cincel"; 44.30 hrs. "El Cincel"; 45.30 hrs. "El Cincel"; 46.30 hrs. "El Cincel"; 47.30 hrs. "El Cincel"; 48.30 hrs. "El Cincel"; 49.30 hrs. "El Cincel"; 50.30 hrs. "El Cincel"; 51.30 hrs. "El Cincel"; 52.30 hrs. "El Cincel"; 53.30 hrs. "El Cincel"; 54.30 hrs. "El Cincel"; 55.30 hrs. "El Cincel"; 56.30 hrs. "El Cincel"; 57.30 hrs. "El Cincel"; 58.30 hrs. "El Cincel"; 59.30 hrs. "El Cincel"; 60.30 hrs. "El Cincel"; 61.30 hrs. "El Cincel"; 62.30 hrs. "El Cincel"; 63.30 hrs. "El Cincel"; 64.30 hrs. "El Cincel"; 65.30 hrs. "El Cincel"; 66.30 hrs. "El Cincel"; 67.30 hrs. "El Cincel"; 68.30 hrs. "El Cincel"; 69.30 hrs. "El Cincel"; 70.30 hrs. "El Cincel"; 71.30 hrs. "El Cincel"; 72.30 hrs. "El Cincel"; 73.30 hrs. "El Cincel"; 74.30 hrs. "El Cincel"; 75.30 hrs. "El Cincel"; 76.30 hrs. "El Cincel"; 77.30 hrs. "El Cincel"; 78.30 hrs. "El Cincel"; 79.30 hrs. "El Cincel"; 80.30 hrs. "El Cincel"; 81.30 hrs. "El Cincel"; 82.30 hrs. "El Cincel"; 83.30 hrs. "El Cincel"; 84.30 hrs. "El Cincel"; 85.30 hrs. "El Cincel"; 86.30 hrs. "El Cincel"; 87.30 hrs. "El Cincel"; 88.30 hrs. "El Cincel"; 89.30 hrs. "El Cincel"; 90.30 hrs. "El Cincel"; 91.30 hrs. "El Cincel"; 92.30 hrs. "El Cincel"; 93.30 hrs. "El Cincel"; 94.30 hrs. "El Cincel"; 95.30 hrs. "El Cincel"; 96.30 hrs. "El Cincel"; 97.30 hrs. "El Cincel"; 98.30 hrs. "El Cincel"; 99.30 hrs. "El Cincel"; 100.30 hrs. "El Cincel"; 101.30 hrs. "El Cincel"; 102.30 hrs. "El Cincel"; 103.30 hrs. "El Cincel"; 104.30 hrs. "El Cincel"; 105.30 hrs. "El Cincel"; 106.30 hrs. "El Cincel"; 107.30 hrs. "El Cincel"; 108.30 hrs. "El Cincel"; 109.30 hrs. "El Cincel"; 110.30 hrs. "El Cincel"; 111.30 hrs. "El Cincel"; 112.30 hrs. "El Cincel"; 113.30 hrs. "El Cincel"; 114.30 hrs. "El Cincel"; 115.30 hrs. "El Cincel"; 116.30 hrs. "El Cincel"; 117.30 hrs. "El Cincel"; 118.30 hrs. "El Cincel"; 119.30 hrs. "El Cincel"; 120.30 hrs. "El Cincel"; 121.30 hrs. "El Cincel"; 122.30 hrs. "El Cincel"; 123.30 hrs. "El Cincel"; 124.30 hrs. "El Cincel"; 125.30 hrs. "El Cincel"; 126.30 hrs. "El Cincel"; 127.30 hrs. "El Cincel"; 128.30 hrs. "El Cincel"; 129.30 hrs. "El Cincel"; 130.30 hrs. "El Cincel"; 131.30 hrs. "El Cincel"; 132.30 hrs. "El Cincel"; 133.30 hrs. "El Cincel"; 134.30 hrs. "El Cincel"; 135.30 hrs. "El Cincel"; 136.30 hrs. "El Cincel"; 137.30 hrs. "El Cincel"; 138.30 hrs. "El Cincel"; 139.30 hrs. "El Cincel"; 140.30 hrs. "El Cincel"; 141.30 hrs. "El Cincel"; 142.30 hrs. "El Cincel"; 143.30 hrs. "El Cincel"; 144.30 hrs. "El Cincel"; 145.30 hrs. "El Cincel"; 146.30 hrs. "El Cincel"; 147.30 hrs. "El Cincel"; 148.30 hrs. "El Cincel"; 149.30 hrs. "El Cincel"; 150.30 hrs. "El Cincel"; 151.30 hrs. "El Cincel"; 152.30 hrs. "El Cincel"; 153.30 hrs. "El Cincel"; 154.30 hrs. "El Cincel"; 155.30 hrs. "El Cincel"; 156.30 hrs. "El Cincel"; 157.30 hrs. "El Cincel"; 158.30 hrs. "El Cincel"; 159.30 hrs. "El Cincel"; 160.30 hrs. "El Cincel"; 161.30 hrs. "El Cincel"; 162.30 hrs. "El Cincel"; 163.30 hrs. "El Cincel"; 164.30 hrs. "El Cincel"; 165.30 hrs. "El Cincel"; 166.30 hrs. "El Cincel"; 167.30 hrs. "El Cincel"; 168.30 hrs. "El Cincel"; 169.30 hrs. "El Cincel"; 170.30 hrs. "El Cincel"; 171.30 hrs. "El Cincel"; 172.30 hrs. "El Cincel"; 173.30 hrs. "El Cincel"; 174.30 hrs. "El Cincel"; 175.30 hrs. "El Cincel"; 176.30 hrs. "El Cincel"; 177.30 hrs. "El Cincel"; 178.30 hrs. "El Cincel"; 179.30 hrs. "El Cincel"; 180.30 hrs. "El Cincel"; 181.30 hrs. "El Cincel"; 182.30 hrs. "El Cincel"; 183.30 hrs. "El Cincel"; 184.30 hrs. "El Cincel"; 185.30 hrs. "El Cincel"; 186.30 hrs. "El Cincel"; 187.30 hrs. "El Cincel"; 188.30 hrs. "El Cincel"; 189.30 hrs. "El Cincel"; 190.30 hrs. "El Cincel"; 191.30 hrs. "El Cincel"; 192.30 hrs. "El Cincel"; 193.30 hrs. "El Cincel"; 194.30 hrs. "El Cincel"; 195.30 hrs. "El Cincel"; 196.30 hrs. "El Cincel"; 197.30 hrs. "El Cincel"; 198.30 hrs. "El Cincel"; 199.30 hrs. "El Cincel"; 200.30 hrs. "El Cincel"; 201.30 hrs. "El Cincel"; 202.30 hrs. "El Cincel"; 203.30 hrs. "El Cincel"; 204.30 hrs. "El Cincel"; 205.30 hrs. "El Cincel"; 206.30 hrs. "El Cincel"; 207.30 hrs. "El Cincel"; 208.30 hrs. "El Cincel"; 209.30 hrs. "El Cincel"; 210.30 hrs. "El Cincel"; 211.30 hrs. "El Cincel"; 212.30 hrs. "El Cincel"; 213.30 hrs. "El Cincel"; 214.30 hrs. "El Cincel"; 215.30 hrs. "El Cincel"; 216.30 hrs. "El Cincel"; 217.30 hrs. "El Cincel"; 218.30 hrs. "El Cincel"; 219.30 hrs. "El Cincel"; 220.30 hrs. "El Cincel"; 221.30 hrs. "El Cincel"; 222.30 hrs. "El Cincel"; 223.30 hrs. "El Cincel"; 224.30 hrs. "El Cincel"; 225.30 hrs. "El Cincel"; 226.30 hrs. "El Cincel"; 227.30 hrs. "El Cincel"; 228.30 hrs. "El Cincel"; 229.30 hrs. "El Cincel"; 230.30 hrs. "El Cincel"; 231.30 hrs. "El Cincel"; 232.30 hrs. "El Cincel"; 233.30 hrs. "El Cincel"; 234.30 hrs. "El Cincel"; 235.30 hrs. "El Cincel"; 236.30 hrs. "El Cincel"; 237.30 hrs. "El Cincel"; 238.30 hrs. "El Cincel"; 239.30 hrs. "El Cincel"; 240.30 hrs. "El Cincel"; 241.30 hrs. "El Cincel"; 242.30 hrs. "El Cincel"; 243.30 hrs. "El Cincel"; 244.30 hrs. "El Cincel"; 245.30 hrs. "El Cincel"; 246.30 hrs. "El Cincel"; 247.30 hrs. "El Cincel"; 248.30 hrs. "El Cincel"; 249.30 hrs. "El Cincel"; 250.30 hrs. "El Cincel"; 251.30 hrs. "El Cincel"; 252.30 hrs. "El Cincel"; 253.30 hrs. "El Cincel"; 254.30 hrs. "El Cincel"; 255.30 hrs. "El Cincel"; 256.30 hrs. "El Cincel"; 257.30 hrs. "El Cincel"; 258.30 hrs. "El Cincel"; 259.30 hrs. "El Cincel"; 260.30 hrs. "El Cincel"; 261.30 hrs. "El Cincel"; 262.30 hrs. "El Cincel"; 263.30 hrs. "El Cincel"; 264.30 hrs. "El Cincel"; 265.30 hrs. "El Cincel"; 266.30 hrs. "El Cincel"; 267.30 hrs. "El Cincel"; 268.30 hrs. "El Cincel"; 269.30 hrs. "El Cincel"; 270.30 hrs. "El Cincel"; 271.30 hrs. "El Cincel"; 272.30 hrs. "El Cincel"; 273.30 hrs. "El Cincel"; 274.30 hrs. "El Cincel"; 275.30 hrs. "El Cincel"; 276.30 hrs. "El Cincel"; 277.30 hrs. "El Cincel"; 278.30 hrs. "El Cincel"; 279.30 hrs. "El Cincel"; 280.30 hrs. "El Cincel"; 281.30 hrs. "El Cincel"; 282.30 hrs. "El Cincel"; 283.30 hrs. "El Cincel"; 284.30 hrs. "El Cincel"; 285.30 hrs. "El Cincel"; 286.30 hrs. "El Cincel"; 287.30 hrs. "El Cincel"; 288.30 hrs. "El Cincel"; 289.30 hrs. "El Cincel"; 290.30 hrs. "El Cincel"; 291.30 hrs. "El Cincel"; 292.30 hrs. "El Cincel"; 293.30 hrs. "El Cincel"; 294.30 hrs. "El Cincel"; 295.30 hrs. "El Cincel"; 296.30 hrs. "El Cincel"; 297.30 hrs. "El Cincel"; 298.30 hrs. "El Cincel"; 299.30 hrs. "El Cincel"; 300.30 hrs. "El Cincel"; 301.30 hrs. "El Cincel"; 302.30 hrs. "El Cincel"; 303.30 hrs. "El Cincel"; 304.30 hrs. "El Cincel"; 305.30 hrs. "El Cincel"; 306.30 hrs. "El Cincel"; 307.30 hrs. "El Cincel"; 308.30 hrs. "El Cincel"; 309.30 hrs. "El Cincel"; 310.30 hrs. "El Cincel"; 311.30 hrs. "El Cincel"; 312.30 hrs. "El Cincel"; 313.30 hrs. "El Cincel"; 314.30 hrs. "El Cincel"; 315.30 hrs. "El Cincel"; 316.30 hrs. "El Cincel"; 317.30 hrs. "El Cincel"; 318.30 hrs. "El Cincel"; 319.30 hrs. "El Cincel"; 320.30 hrs. "El Cincel"; 321.30 hrs. "El Cincel"; 322.30 hrs. "El Cincel"; 323.30 hrs. "El Cincel"; 324.30 hrs. "El Cincel"; 325.30 hrs. "El Cincel"; 326.30 hrs. "El Cincel"; 327.30 hrs. "El Cincel"; 328.30 hrs. "El Cincel"; 329.30 hrs. "El Cincel"; 330.30 hrs. "El Cincel"; 331.30 hrs. "El Cincel"; 332.30 hrs. "El Cincel"; 333.30 hrs. "El Cincel"; 334.30 hrs. "El Cincel"; 335.30 hrs. "El Cincel"; 336.30 hrs. "El Cincel"; 337.30 hrs. "El Cincel"; 338.30 hrs. "El Cincel"; 339.30 hrs. "El Cincel"; 340.30 hrs. "El Cincel"; 341.30 hrs. "El Cincel"; 342.30 hrs. "El Cincel"; 343.30 hrs. "El Cincel"; 344.30 hrs. "El Cincel"; 345.30 hrs. "El Cincel"; 346.30 hrs. "El Cincel"; 347.30 hrs. "El Cincel"; 348.30 hrs. "El Cincel"; 349.30 hrs. "El Cincel"; 350.30 hrs. "El Cincel"; 351.30 hrs. "El Cincel"; 352.30 hrs. "El Cincel"; 353.30 hrs. "El Cincel"; 354.30 hrs. "El Cincel"; 355.30 hrs. "El Cincel"; 356.30 hrs. "El Cincel"; 357.30 hrs. "El Cincel"; 358.30 hrs. "El Cincel"; 359.30 hrs. "El Cincel"; 360.30 hrs. "El Cincel"; 361.30 hrs. "El Cincel"; 362.30 hrs. "El Cincel"; 363.30 hrs. "El Cincel"; 364.30 hrs. "El Cincel"; 365.30 hrs. "El Cincel"; 366.30 hrs. "El Cincel"; 367.30 hrs. "El Cincel"; 368.30 hrs. "El Cincel"; 369.30 hrs. "El Cincel"; 370.30 hrs. "El Cincel"; 371.30 hrs. "El Cincel"; 372.30 hrs. "El Cincel"; 373.30 hrs. "El Cincel"; 374.30 hrs. "El Cincel"; 375.30 hrs. "El Cincel"; 376.30 hrs. "El Cincel"; 377.30 hrs. "El Cincel"; 378.30 hrs. "El Cincel"; 379.30 hrs. "El Cincel"; 380.30 hrs. "El Cincel"; 381.30 hrs. "El Cincel"; 382.30 hrs. "El Cincel"; 383.30 hrs. "El Cincel"; 38

EL "CERROJO" IMPERO EN EL FUTBOL BONAERENSE

Cumplidos los primeros 45 minutos de los 7 partidos de la última jornada, sólo se había convertido un gol. Abundó la marcación. Real Madrid ha hecho 19 tantos y su valla ha caído sólo 4 veces. Di Stéfano ha marcado 7 de los 19, apareciendo en el momento como goleador del torneo. Sporting Cristal, continúa invicto en el fútbol peruano.



■ BUENOS AIRES, 15. (UPI). — La caída espectacular del líder del certamen, Boca Juniors, que fue derrotado en su cancha por Rosario Central por 3 a 0, constituyó la nota saliente de la 30a. fecha del campeonato profesional de Fútbol cumplida hoy.

Este traspaso del puntero ha permitido que Gimnasia y Esgrima, sensación del torneo, que lleva 12 jornadas sin perder, se ubique en el segundo lugar de la tabla de posiciones a sólo un punto de aquel y con un partido menos. River Plate, que apenas pudo igualar con Ferro Carril Oeste, sin goles, tras de ganar a Racing Independiente, quedó en el tercer puesto, con un punto de ventaja sobre Independiente, que tampoco pudo ganar a Vélez Sarsfield, con el que empató a los tantos. Rosario Central, que dio el campanazo de la jornada batiendo al líder, a quien además le sacó el invicto en su cancha, está en el quinto lugar de la tabla.

La fecha de esta tarde dio otra nota inusual. Cumplidos los primeros 45 minutos de juego en los siete partidos, solamente se había convertido un gol. Caso único en el profesionalismo argentino. El total de tantos apenas llegó a 10, las delanteras se estrecharon a la defensiva, ejerciendo por las defensas que, en su mayoría, utilizaron el clásico cerrojo, y hubo algo muy evidente. Se notó en los ataques, sobre todo el esfuerzo de tener que cumplir el compromiso oficial de campeonato a 45 horas de haberse disputado la 30a. fecha del certamen. No todos pudieron superar el cansancio.

HOY EN LA FEDERACION:

Foro de 2 y media horas sobre fútbol

Entrenadores y periodistas especializados analizarán problemas tácticos del balompié

A las 21.30 horas se iniciará hoy en el local de la Federación de Fútbol de Chile, Huérfanos 1535, el Foro sobre problemas tácticos del fútbol, que se prolongará hasta las 24 horas.

El lematario es el siguiente:

EL CERROJO

a) ¿Sistema o variante de la W. M. 4-2-4, 4-3-3, etcétera?

b) ¿Qué equipos deben usarlo? Características de los jugadores.

c) Mixturas y desmarcaciones en el Cerrojo.

d) ¿Cómo se debe contrarrestar el Cerrojo?

e) ¿Se usaba en Chile? ¿Es nuevo o es consecuencia del Mundial?

f) Responsabilidad de los entrenadores. ¿Por qué lo usan?

g) Repercusiones del uso del Cerrojo en la Selección Nacional.

PLANTEAMIENTOS DE CONTRATAQUE

a) ¿Es variante de la W. M. 4-2-4, 4-3-3, etcétera?

b) Distintas formas de usarlos. ¿En qué circunstancias deben usarse?

c) ¿Cómo se deben contrarrestar?

d) Repercusiones de su uso en la Selección Nacional.

Los demás integrantes del equipo venezolano que se proclamó campeón de los II Juegos Iberoamericanos, viajarán a Caracas el próximo jueves, por vía aérea.

acompañan a los atletas Rafael Romero, Hortensio Fucil, Jesús Rodríguez, Víctor Maldonado, Hector Thomas, Juan Muñoz, el presidente de la Federación Venezolana de Atletismo, Eduardo Alfonso y el preparador técnico, Ladislao Lazar.

Los demás integrantes del equipo venezolano que se proclamó campeón de los II Juegos Iberoamericanos, viajarán a Caracas el próximo jueves, por vía aérea.

Los demás integrantes del equipo venezolano que se proclamó campeón de los II Juegos Iberoamericanos, viajarán a Caracas el próximo jueves, por vía aérea.

Los demás integrantes del equipo venezolano que se proclamó campeón de los II Juegos Iberoamericanos, viajarán a Caracas el próximo jueves, por vía aérea.

Los demás integrantes del equipo venezolano que se proclamó campeón de los II Juegos Iberoamericanos, viajarán a Caracas el próximo jueves, por vía aérea.

Los demás integrantes del equipo venezolano que se proclamó campeón de los II Juegos Iberoamericanos, viajarán a Caracas el próximo jueves, por vía aérea.

Los demás integrantes del equipo venezolano que se proclamó campeón de los II Juegos Iberoamericanos, viajarán a Caracas el próximo jueves, por vía aérea.

Los demás integrantes del equipo venezolano que se proclamó campeón de los II Juegos Iberoamericanos, viajarán a Caracas el próximo jueves, por vía aérea.

Los demás integrantes del equipo venezolano que se proclamó campeón de los II Juegos Iberoamericanos, viajarán a Caracas el próximo jueves, por vía aérea.

Los demás integrantes del equipo venezolano que se proclamó campeón de los II Juegos Iberoamericanos, viajarán a Caracas el próximo jueves, por vía aérea.

Los demás integrantes del equipo venezolano que se proclamó campeón de los II Juegos Iberoamericanos, viajarán a Caracas el próximo jueves, por vía aérea.

Los demás integrantes del equipo venezolano que se proclamó campeón de los II Juegos Iberoamericanos, viajarán a Caracas el próximo jueves, por vía aérea.

Los demás integrantes del equipo venezolano que se proclamó campeón de los II Juegos Iberoamericanos, viajarán a Caracas el próximo jueves, por vía aérea.

Los demás integrantes del equipo venezolano que se proclamó campeón de los II Juegos Iberoamericanos, viajarán a Caracas el próximo jueves, por vía aérea.

Los demás integrantes del equipo venezolano que se proclamó campeón de los II Juegos Iberoamericanos, viajarán a Caracas el próximo jueves, por vía aérea.

Los demás integrantes del equipo venezolano que se proclamó campeón de los II Juegos Iberoamericanos, viajarán a Caracas el próximo jueves, por vía aérea.

Los demás integrantes del equipo venezolano que se proclamó campeón de los II Juegos Iberoamericanos, viajarán a Caracas el próximo jueves, por vía aérea.

Los demás integrantes del equipo venezolano que se proclamó campeón de los II Juegos Iberoamericanos, viajarán a Caracas el próximo jueves, por vía aérea.

Los demás integrantes del equipo venezolano que se proclamó campeón de los II Juegos Iberoamericanos, viajarán a Caracas el próximo jueves, por vía aérea.

Los demás integrantes del equipo venezolano que se proclamó campeón de los II Juegos Iberoamericanos, viajarán a Caracas el próximo jueves, por vía aérea.

Comentarios

¡Que fecha más endiablada! Precisa para hacer fracasar la mayoría de las carterías. ¿Quién podía haber pronosticado que Rangers ganaría a Santiago Morning, y que Unión Calera derrotaría en La Portada a La Serena? Y mejor no hablar del balompié de San Bernardo. Que ganase a Universidad Católica, aceptase como uno de los tantos imponderables del fútbol. Pero que golease... bueno ya eso se sale de todos los cánones de la lógica.

Una fecha para comentar, la gustaría y saborearla. Por lo extraño en resultados y por lo magnificencia de uno de sus encuentros. Ese de Colo Colo con Universidad Católica hay que ponerlo en un marco de oro. Inscribiendo en el historial de los grandes y vibrantes partidos del torneo oficial.

De todo tuvo esta fecha. Y mejor ni incluímos en ella —porque, por lo demás, no le corresponde— al encuentro del Clásico Universitario.

GOLF:

Grandes figuras actuarán en el Campeonato Abierto

El torneo se efectuará en nuestra capital los días 26, 27 y 28 del mes en curso. A continuación se realizará el Campeonato Sudamericano Copa "Los Andes"

Dos eventos golfísticos de gran jerarquía se realizarán próximamente en nuestra capital, organizados ambos por la Federación Chilena de este deporte. El primero de ellos, es el Campeonato Abierto de Chile que se efectuará los días 26, 27 y 28 del presente mes. Vendrá a continuación el Campeonato Sudamericano Copa "Los Andes", que se llevará a efecto entre el 30 de octubre y el 4 de noviembre.

El Campeonato Abierto de Chile es uno de los torneos más prestigiosos en Sudamérica, ya que aparte de existir desde más o menos 1905, reúne anualmente figuras extranjeras de la capacidad de juego como fue el caso del argentino Roberto de Vicenzo, quien ganó el torneo el año anterior.

En esta ocasión el certamen tuvo el brillo extraordinario, gracias a la ayuda que recibió la Federación de la Seagram Company de Montreal que fue la donante del trofeo "Seagram Chivas Trophy", actualizándose en poder de Roberto de Vicenzo.

Para este año, la Federación con la cooperación de la Asociación de Profesionales y la importante ayuda de la Seagram Company espera efectuar

Problemas en la Selección de Básquetbol de Santiago

Aun no se incorporan cuatro jugadoras de Colo Colo. Sólo lo ha hecho María Claverie. Federación está buscando una fecha adecuada para realizar un Torneo Extraordinario en la ciudad de Arica el próximo año

La Federación de Básquetbol, que preside Sabino Aguado, está buscando, para los primeros meses del próximo año, una fecha que acomode a varias Asociaciones, con el fin de realizar un Torneo Nacional Extraordinario en la ciudad de Arica.

Como se recordará, el próximo torneo chileno, Ofreció toda suerte de facilidades para la realización del torneo, pero Arica dejó de manifestar su interés por organizar un evento nacional. Los dirigentes que en aquella oportunidad viajaron, conversaron y expusieron las razones por las que tenía Arica para hacer algo grande en básquetbol. Estos argumentos encontraron eco en la directiva máxima, y de ahí entonces la preocupación para sacar adelante un certamen extraordinario.

Por otra parte, la política que ha iniciado la Federación de acercamiento a las Asociaciones de provincia, respaldada esta vez por la Asociación Nacional de Básquetbol, busca una fecha en la cual las Asociaciones no tengan problemas para preparar sus selecciones, como asimismo, no perjudiquen la preparación del certamen nacional en el certamen sudamericano de Lima en el mes de febrero.

Ocho seleccionadas de Santiago continuaron ayer a mediados en el Gimnasio Nacional la preparación para el próximo Torneo Nacional Extraordinario a jugarse en Santiago desde el 26 de este mes. Acudieron a la cita las siguientes jugadoras: Adriana Bahamond, Estela Quezada, Onésima Reyes, María Claverie, Nancy Encalada, Carmen Godoy, Otilia Pino y Sonia Galindo.

El entrenamiento estuvo dirigido por Eduardo Danovaro, coach de este conjunto. El adiestramiento duró desde las 13 hasta las 15 horas. Luego las seleccionadas se dirigieron a la casa de Amelia Reyes, presidenta de la Asociación de Básquetbol de la ciudad de Arica.

Ha llamado la atención en estas prácticas la no incorporación de cuatro jugadoras de Colo Colo al plantel, sólo lo ha hecho María Claverie, faltando a la cita Ismenia Paucherr, Patricia y Aurora Echagüe y Sonia Pizarro.

Consultada la dirigente Amelia Reyes, manifestó desconocer las causas de esta deserción, informando que desearía con los dirigentes albos para conocer los motivos. En caso de no concurrir estas jugadoras, obligarán al entrenador Danovaro a llevar a otras jugadoras, resintiéndose, desde luego, el poderío del conjunto, especialmente en lo que se refiere a la defensa, que es la garantía en el cuadro.

Hoy continuarán los entrenamientos, pero esta vez en la noche, de 20 a 22 horas, en el mismo Gimnasio Nacional.

Club Deportivo Magallanes

Citase a un ampliado de socios en el local de la Institución, San Antonio 42, a las 21 horas, hoy martes, a las 21 horas.

Se dará cuenta de la campaña del equipo de hoy y de los asuntos de suma importancia.

El Secretario

Club Deportivo Magallanes

Citase a un ampliado de socios en el local de la Institución, San Antonio 42, a las 21 horas, hoy martes, a las 21 horas.

Se dará cuenta de la campaña del equipo de hoy y de los asuntos de suma importancia.

El Secretario

12 combates en la primera velada del Nacional 1962

Valdivia trae 8 peleadores, de los cuales el mosca y el pesado debutan en el campeonato de Chile. Entre hoy y mañana deben llegar las Asociaciones

Reservas, mosca: Juan Torresalba (Ferroviaria) con Mario Figueroa (Santiago), y Juan Alvarez (Valparaíso) con Sergio Jeldrez (Valdivia).

A menos de 48 horas de la iniciación del Campeonato Nacional de Aficionados en su versión 1962, ya están en la capital la mayoría de las delegaciones que participarán en el evento. Ayer llegaron los del extremo survaldivino, Puerto Montt, Valdivia y Temuco. El domingo lo habían hecho Copiapó y Concepción, y hoy se espera el arribo de Valparaíso, Calama y Curicó. El resto llegará mañana, antes de mediodía.

La delegación valdiviana estuvo anoche en LA NACION, con el objeto de saludar por nuestro intermedio a la afición deportiva santiaguina. El equipo está integrado por 8 peleadores, de los cuales dos, el mosca Sergio Jeldrez y el peso pesado Sergio Vera, actúan por primera vez en un torneo nacional. A cargo del conjunto viene el dirigente Sr. Luis Campos, quien en el aspecto técnico será asesorado por el manager y ex crack valdiviano, Raúl Carabantes.

La nómina completa de los pugilistas valdivianos es la siguiente: mosca: Sergio Jeldrez, gallo, Nelson Carrasco; pluma, Emilio Henríquez; liviano, Juan Henríquez; mediano, mediano ligero, Alberto Jaramillo; mediano, José Gajardo; mediano pesado, Orlando Hernández, y pesado, Sergio Vera.

El fixture de la primera velada del torneo quedó como sigue: Categoría mosca: Horacio Ahumada (El Salvador) con Pedro Sano (Puerto Montt); Luis Luna (Copiapó) con Juan San Juan (Talca); Héctor Santisteban (Concepción) con Rolando Mancilla (FACH); Categoría gallo: Arturo Barcia (Valparaíso) con Ernesto Gálvez (Puerto Montt); Abelardo Araya (Santiago) con Luis Vázquez (Temuco); Juan Páez (FACH) con Oscar Alvarado (Iquique); Categoría pluma: Juan Álvarez (Arica) con Luis Sepúlveda (Caletones); Transilvo Vivasco (El Salvador) con Luis González (Curicó); Mario Molina (Santiago) con Manuel Martínez (Copiapó); Categoría liviano: Arnaldo Astorga (Copiapó) con Juan Henríquez (Valdivia); Alejandro Jiménez (Copiapó) con Luis Correa (Curicó); y Domingo Fuentes (El Salvador) con Lorenzo Solís (Caletones).

El fixture de la primera velada del torneo quedó como sigue: Categoría mosca: Horacio Ahumada (El Salvador) con Pedro Sano (Puerto Montt); Luis Luna (Copiapó) con Juan San Juan (Talca); Héctor Santisteban (Concepción) con Rolando Mancilla (FACH); Categoría gallo: Arturo Barcia (Valparaíso) con Ernesto Gálvez (Puerto Montt); Abelardo Araya (Santiago) con Luis Vázquez (Temuco); Juan Páez (FACH) con Oscar Alvarado (Iquique); Categoría pluma: Juan Álvarez (Arica) con Luis Sepúlveda (Caletones); Transilvo Vivasco (El Salvador) con Luis González (Curicó); Mario Molina (Santiago) con Manuel Martínez (Copiapó); Categoría liviano: Arnaldo Astorga (Copiapó) con Juan Henríquez (Valdivia); Alejandro Jiménez (Copiapó) con Luis Correa (Curicó); y Domingo Fuentes (El Salvador) con Lorenzo Solís (Caletones).

El fixture de la primera velada del torneo quedó como sigue: Categoría mosca: Horacio Ahumada (El Salvador) con Pedro Sano (Puerto Montt); Luis Luna (Copiapó) con Juan San Juan (Talca); Héctor Santisteban (Concepción) con Rolando Mancilla (FACH); Categoría gallo: Arturo Barcia (Valparaíso) con Ernesto Gálvez (Puerto Montt); Abelardo Araya (Santiago) con Luis Vázquez (Temuco); Juan Páez (FACH) con Oscar Alvarado (Iquique); Categoría pluma: Juan Álvarez (Arica) con Luis Sepúlveda (Caletones); Transilvo Vivasco (El Salvador) con Luis González (Curicó); Mario Molina (Santiago) con Manuel Martínez (Copiapó); Categoría liviano: Arnaldo Astorga (Copiapó) con Juan Henríquez (Valdivia); Alejandro Jiménez (Copiapó) con Luis Correa (Curicó); y Domingo Fuentes (El Salvador) con Lorenzo Solís (Caletones).

El fixture de la primera velada del torneo quedó como sigue: Categoría mosca: Horacio Ahumada (El Salvador) con Pedro Sano (Puerto Montt); Luis Luna (Copiapó) con Juan San Juan (Talca); Héctor Santisteban (Concepción) con Rolando Mancilla (FACH); Categoría gallo: Arturo Barcia (Valparaíso) con Ernesto Gálvez (Puerto Montt); Abelardo Araya (Santiago) con Luis Vázquez (Temuco); Juan Páez (FACH) con Oscar Alvarado (Iquique); Categoría pluma: Juan Álvarez (Arica) con Luis Sepúlveda (Caletones); Transilvo Vivasco (El Salvador) con Luis González (Curicó); Mario Molina (Santiago) con Manuel Martínez (Copiapó); Categoría liviano: Arnaldo Astorga (Copiapó) con Juan Henríquez (Valdivia); Alejandro Jiménez (Copiapó) con Luis Correa (Curicó); y Domingo Fuentes (El Salvador) con Lorenzo Solís (Caletones).

El fixture de la primera velada del torneo quedó como sigue: Categoría mosca: Horacio Ahumada (El Salvador) con Pedro Sano (Puerto Montt); Luis Luna (Copiapó) con Juan San Juan (Talca); Héctor Santisteban (Concepción) con Rolando Mancilla (FACH); Categoría gallo: Arturo Barcia (Valparaíso) con Ernesto Gálvez (Puerto Montt); Abelardo Araya (Santiago) con Luis Vázquez (Temuco); Juan Páez (FACH) con Oscar Alvarado (Iquique); Categoría pluma: Juan Álvarez (Arica) con Luis Sepúlveda (Caletones); Transilvo Vivasco (El Salvador) con Luis González (Curicó); Mario Molina (Santiago) con Manuel Martínez (Copiapó); Categoría liviano: Arnaldo Astorga (Copiapó) con Juan Henríquez (Valdivia); Alejandro Jiménez (Copiapó) con Luis Correa (Curicó); y Domingo Fuentes (El Salvador) con Lorenzo Solís (Caletones).

El fixture de la primera velada del torneo quedó como sigue: Categoría mosca: Horacio Ahumada (El Salvador) con Pedro Sano (Puerto Montt); Luis Luna (Copiapó) con Juan San Juan (Talca); Héctor Santisteban (Concepción) con Rolando Mancilla (FACH); Categoría gallo: Arturo Barcia (Valparaíso) con Ernesto Gálvez (Puerto Montt); Abelardo Araya (Santiago) con Luis Vázquez (Temuco); Juan Páez (FACH) con Oscar Alvarado (Iquique); Categoría pluma: Juan Álvarez (Arica) con Luis Sepúlveda (Caletones); Transilvo Vivasco (El Salvador) con Luis González (Curicó); Mario Molina (Santiago) con Manuel Martínez (Copiapó); Categoría liviano: Arnaldo Astorga (Copiapó) con Juan Henríquez (Valdivia); Alejandro Jiménez (Copiapó) con Luis Correa (Curicó); y Domingo Fuentes (El Salvador) con Lorenzo Solís (Caletones).

El fixture de la primera velada del torneo quedó como sigue: Categoría mosca: Horacio Ahumada (El Salvador) con Pedro Sano (Puerto Montt); Luis Luna (Copiapó) con Juan San Juan (Talca); Héctor Santisteban (Concepción) con Rolando Mancilla (FACH); Categoría gallo: Arturo Barcia (Valparaíso) con Ernesto Gálvez (Puerto Montt); Abelardo Araya (Santiago) con Luis Vázquez (Temuco); Juan Páez (FACH) con Oscar Alvarado (Iquique); Categoría pluma: Juan Álvarez (Arica) con Luis Sepúlveda (Caletones); Transilvo Vivasco (El Salvador) con Luis González (Curicó); Mario Molina (Santiago) con Manuel Martínez (Copiapó); Categoría liviano: Arnaldo Astorga (Copiapó) con Juan Henríquez (Valdivia); Alejandro Jiménez (Copiapó) con Luis Correa (Curicó); y Domingo Fuentes (El Salvador) con Lorenzo Solís (Caletones).

El fixture de la primera velada del torneo quedó como sigue: Categoría mosca: Horacio Ahumada (El Salvador) con Pedro Sano (Puerto Montt); Luis Luna (Copiapó) con Juan San Juan (Talca); Héctor Santisteban (Concepción) con Rolando Mancilla (FACH); Categoría gallo: Arturo Barcia (Valparaíso) con Ernesto Gálvez (Puerto Montt); Abelardo Araya (Santiago) con Luis Vázquez (Temuco); Juan Páez (FACH) con Oscar Alvarado (Iquique); Categoría pluma: Juan Álvarez (Arica) con Luis Sepúlveda (Caletones); Transilvo Vivasco (El Salvador) con Luis González (Curicó); Mario Molina (Santiago) con Manuel Martínez (Copiapó); Categoría liviano: Arnaldo Astorga (Copiapó) con Juan Henríquez (Valdivia); Alejandro Jiménez (Copiapó) con Luis Correa (Curicó); y Domingo Fuentes (El Salvador) con Lorenzo Solís (Caletones).

El fixture de la primera velada del torneo quedó como sigue: Categoría mosca: Horacio Ahumada (El Salvador) con Pedro Sano (Puerto Montt); Luis Luna (Copiapó) con Juan San Juan (Talca); Héctor Santisteban (Concepción) con Rolando Mancilla (FACH); Categoría gallo: Arturo Barcia (Valparaíso) con Ernesto Gálvez (Puerto Montt); Abelardo Araya (Santiago) con Luis Vázquez (Temuco); Juan Páez (FACH) con Oscar Alvarado (Iquique); Categoría pluma: Juan Álvarez (Arica) con Luis Sepúlveda (Caletones); Transilvo Vivasco (El Salvador) con Luis González (Curicó); Mario Molina (Santiago) con Manuel Martínez (Copiapó); Categoría liviano: Arnaldo Astorga (Copiapó) con Juan Henríquez (Valdivia); Alejandro Jiménez (Copiapó) con Luis Correa (Curicó); y Domingo Fuentes (El Salvador) con Lorenzo Solís (Caletones).

El fixture de la primera velada del torneo quedó como sigue: Categoría mosca: Horacio Ahumada (El Salvador) con Pedro Sano (Puerto Montt); Luis Luna (Copiapó) con Juan San Juan (Talca); Héctor Santisteban (Concepción) con Rolando Mancilla (FACH); Categoría gallo: Arturo Barcia (Valparaíso) con Ernesto Gálvez (Puerto Montt); Abelardo Araya (Santiago) con Luis Vázquez (Temuco); Juan Páez (FACH) con Oscar Alvarado (Iquique); Categoría pluma: Juan Álvarez (Arica) con Luis Sepúlveda (Caletones); Transilvo Vivasco (El Salvador) con Luis González (Curicó); Mario Molina (Santiago) con Manuel Martínez (Copiapó); Categoría liviano: Arnaldo Astorga (Copiapó) con Juan Henríquez (Valdivia); Alejandro Jiménez (Copiapó) con Luis Correa (Curicó); y Domingo Fuentes (El Salvador) con Lorenzo Solís (Caletones).

El fixture de la primera velada del torneo quedó como sigue: Categoría mosca: Horacio Ahumada (El Salvador) con Pedro Sano (Puerto Montt); Luis Luna (Copiapó) con Juan San Juan (Talca); Héctor Santisteban (Concepción) con Rolando Mancilla (FACH); Categoría gallo: Arturo Barcia (Valparaíso) con Ernesto Gálvez (Puerto Montt); Abelardo Araya (Santiago) con Luis Vázquez (Temuco); Juan Páez (FACH) con Oscar Alvarado (Iquique); Categoría pluma: Juan Álvarez (Arica) con Luis Sepúlveda (Caletones); Transilvo Vivasco (El Salvador) con Luis González (Curicó); Mario Molina (Santiago) con Manuel Martínez (Copiapó); Categoría liviano: Arnaldo Astorga (Copiapó) con Juan Henríquez (Valdivia); Alejandro Jiménez (Copiapó) con Luis Correa (Curicó); y Domingo Fuentes (El Salvador) con Lorenzo Solís (Caletones).

El fixture de la primera velada del torneo quedó como sigue: Categoría mosca: Horacio Ahumada (El Salvador) con Pedro Sano (Puerto Montt); Luis Luna (Copiapó) con Juan San Juan (Talca); Héctor Santisteban (Concepción) con Rolando Mancilla (FACH); Categoría gallo: Arturo Barcia (Valparaíso) con Ernesto Gálvez (Puerto Montt); Abelardo Araya (Santiago) con Luis Vázquez (Temuco); Juan Páez (FACH) con Oscar Alvarado (Iquique); Categoría pluma: Juan Álvarez (Arica) con Luis Sepúlveda (Caletones); Transilvo Vivasco (El Salvador) con Luis González (Curicó); Mario Molina (Santiago) con Manuel Martínez (Copiapó); Categoría liviano: Arnaldo Astorga (Copiapó) con Juan Henríquez (Valdivia); Alejandro Jiménez (Copiapó) con Luis Correa (Curicó); y Domingo Fuentes (El Salvador) con Lorenzo Solís (Caletones).

El fixture de la primera velada del torneo quedó como sigue: Categoría mosca: Horacio Ahumada (El Salvador) con Pedro Sano (Puerto Montt); Luis Luna (Copiapó) con Juan San Juan (Talca); Héctor Santisteban (Concepción) con Rolando Mancilla (FACH); Categoría gallo: Arturo Barcia (Valparaíso) con Ernesto Gálvez (Puerto Montt); Abelardo Araya (Santiago) con Luis Vázquez (Temuco); Juan Páez (FACH) con Oscar Alvarado (Iquique); Categoría pluma: Juan Álvarez (Arica) con Luis Sepúlveda (Caletones); Transilvo Vivasco (El Salvador) con Luis González (Curicó); Mario Molina (Santiago) con Manuel Martínez (Copiapó); Categoría liviano: Arnaldo Astorga (Copiapó) con Juan Henríquez (Valdivia); Alejandro Jiménez (Copiapó) con Luis Correa (Curicó); y Domingo Fuentes (El Salvador) con Lorenzo Solís (Caletones).

El fixture de la primera velada del torneo quedó como sigue: Categoría mosca: Horacio Ahumada (El Salvador) con Pedro Sano (Puerto Montt); Luis Luna (Copiapó) con Juan San Juan (Talca); Héctor Santisteban (Concepción) con Rolando Mancilla (FACH); Categoría gallo: Arturo Barcia (Valparaíso) con Ernesto Gálvez (Puerto Montt); Abelardo Araya (Santiago) con Luis Vázquez (Temuco); Juan Páez (FACH) con Oscar Alvarado (Iquique); Categoría pluma: Juan Álvarez (Arica) con Luis Sepúlveda (Caletones); Transilvo Vivasco (El Salvador) con Luis González (Curicó); Mario Molina (Santiago) con Manuel Martínez (Copiapó); Categoría liviano: Arnaldo Astorga (Copiapó) con Juan Henríquez (Valdivia); Alejandro Jiménez (Copiapó) con Luis Correa (Curicó); y Domingo Fuentes (El Salvador) con Lorenzo Solís (Caletones).

El fixture de la primera velada del torneo quedó como sigue: Categoría mosca: Horacio Ahumada (El Salvador) con Pedro Sano (Puerto Montt); Luis Luna (Copiapó) con Juan San Juan (Talca); Héctor Santisteban (Concepción) con Rolando Mancilla (FACH); Categoría gallo: Arturo Barcia (Valparaíso) con Ernesto Gálvez (Puerto Montt); Abelardo Araya (Santiago) con Luis Vázquez (Temuco); Juan Páez (FACH) con Oscar Alvarado (Iquique); Categoría pluma: Juan Álvarez (Arica) con Luis Sepúlveda (Caletones); Transilvo Vivasco (El Salvador) con Luis González (Curicó); Mario Molina (Santiago) con Manuel Martínez (Copiapó); Categoría liviano: Arnaldo Astorga (Copiapó) con Juan Henríquez (Valdivia); Alejandro Jiménez (Copiapó) con Luis Correa (Curicó); y Domingo Fuentes (El Salvador) con Lorenzo Solís (Caletones).

El fixture de la primera velada del torneo quedó como sigue: Categoría mosca: Horacio Ahumada (El Salvador) con Pedro Sano (Puerto Montt); Luis Luna (Copiapó) con Juan San Juan (Talca); Héctor Santisteban (Concepción) con Rolando Mancilla (FACH); Categoría gallo: Arturo Barcia (Valparaíso) con Ernesto Gálvez (Puerto Montt); Abelardo Araya (Santiago) con Luis Vázquez (Temuco); Juan Páez (FACH) con Oscar Alvarado (Iquique); Categoría pluma: Juan Álvarez (Arica) con Luis Sepúlveda (Caletones); Transilvo Vivasco (El Salvador) con Luis González (Curicó); Mario Molina (Santiago) con Manuel Martínez (Copiapó); Categoría liviano: Arnaldo Astorga (Copiapó) con Juan Henríquez (Valdivia); Alejandro Jiménez (Copiapó) con Luis Correa (Curicó); y Domingo Fuentes (El Salvador) con Lorenzo Solís (Caletones).

El fixture de la primera velada del torneo quedó como sigue: Categoría mosca: Horacio Ahumada (El Salvador) con Pedro Sano (Puerto Montt); Luis Luna (Copiapó) con Juan San Juan (Talca); Héctor Santisteban (Concepción) con Rolando Mancilla (FACH); Categoría gallo: Arturo Barcia (Valparaíso) con Ernesto Gálvez (Puerto Montt); Abelardo Araya (Santiago) con Luis Vázquez (Temuco); Juan Páez (FACH) con Oscar Alvarado (Iquique); Categoría pluma: Juan Álvarez (Arica) con Luis Sepúlveda (Caletones); Transilvo Vivasco (El Salvador) con Luis González (Curicó); Mario Molina (Santiago) con Manuel Martínez (Copiapó); Categoría liviano: Arnaldo Astorga (Copiapó) con Juan Henríquez (Valdivia); Alejandro Jiménez (Copiapó) con Luis Correa (Curicó); y Domingo Fuentes (El Salvador) con Lorenzo Solís (Caletones).

El fixture de la primera velada del torneo quedó como sigue: Categoría mosca: Horacio Ahumada (El Salvador) con Pedro Sano (Puerto Montt); Luis Luna (Copiapó) con Juan San Juan (Talca); Héctor Santisteban (Concepción) con Rolando Mancilla (FACH); Categoría gallo: Arturo Barcia (Valparaíso) con Ernesto Gálvez (Puerto Montt); Abelardo Araya (Santiago) con Luis Vázquez (Temuco); Juan Páez (FACH) con Oscar Alvarado (Iquique); Categoría pluma: Juan Álvarez (Arica) con Luis Sepúlveda (Caletones); Transilvo Vivasco (El Salvador) con Luis González (Curicó); Mario Molina (Santiago) con Manuel Martínez (Copiapó); Categoría liviano: Arnaldo Astorga (Copiapó) con Juan Henríquez (Valdivia); Alejandro Jiménez (Copiapó) con Luis Correa (Curicó); y Domingo Fuentes (El Salvador) con Lorenzo Solís (Caletones).

El fixture de la primera velada del torneo quedó como sigue: Categoría mosca: Horacio Ahumada (El Salvador) con Pedro Sano (Puerto Montt); Luis Luna (Copiapó) con Juan San Juan (Talca); Héctor Santisteban (Concepción) con Rolando Mancilla (FACH); Categoría gallo: Arturo Barcia (Valparaíso) con Ernesto Gálvez (Puerto Montt); Abelardo Araya (Santiago) con Luis Vázquez (Temuco); Juan Páez (FACH) con Oscar Alvarado (Iquique); Categoría pluma: Juan Álvarez (Arica) con Luis Sepúlveda (Caletones); Transilvo Vivasco (El Salvador) con Luis González (Curicó); Mario Molina (Santiago) con Manuel Martínez (Copiapó); Categoría liviano: Arnaldo Astorga (Copiapó) con Juan Henríquez (Valdivia); Alejandro Jiménez (Copiapó) con Luis Correa (Curicó); y Domingo Fuentes (El Salvador) con Lorenzo Solís (Caletones).

El fixture de la primera velada del torneo quedó como sigue: Categoría mosca: Horacio Ahumada (El Salvador) con Pedro Sano (Puerto Montt); Luis Luna (Copiapó) con Juan San Juan (Talca); Héctor Santisteban (Concepción) con Rolando Mancilla (FACH); Categoría gallo: Arturo Barcia (Valparaíso) con Ernesto Gálvez (Puerto Montt); Abelardo Araya (Santiago) con Luis Vázquez (Temuco); Juan Páez (FACH) con Oscar Alvarado (Iquique); Categoría pluma: Juan Álvarez (Arica) con Luis Sepúlveda (Caletones); Transilvo Vivasco (El Salvador) con Luis González (Curicó); Mario Molina (Santiago) con Manuel Martínez (Copiapó); Categoría liviano: Arnaldo Astorga (Copiapó) con Juan Henríquez (Valdivia); Alejandro Jiménez (Copiapó) con Luis Correa (Curicó); y Domingo Fuentes (El Salvador) con Lorenzo Solís (Caletones).

El fixture de la primera velada del torneo quedó como sigue: Categoría mosca: Horacio Ahumada (El Salvador) con Pedro Sano (Puerto Montt); Luis Luna (Copiapó) con Juan San Juan (Talca); Héctor Santisteban (Concepción) con Rolando Mancilla (FACH); Categoría gallo: Arturo Barcia (Valparaíso) con Ernesto Gálvez (Puerto Montt); Abelardo Araya (Santiago) con Luis Vázquez (Temuco); Juan Páez (FACH) con Oscar Alvarado (Iquique); Categoría pluma: Juan Álvarez (Arica) con Luis Sepúlveda (Caletones); Transilvo Vivasco (El Salvador) con Luis González (Curicó); Mario Molina (Santiago) con Manuel Martínez (Copiapó); Categoría liviano: Arnaldo Astorga (Copiapó) con Juan Henríquez (Valdivia); Alejandro Jiménez (Copiapó) con Luis Correa (Curicó); y Domingo Fuentes (El Salvador) con Lorenzo Solís (Caletones).

El fixture de la primera velada del torneo quedó como sigue: Categoría mosca: Horacio Ahumada (El Salvador) con Pedro Sano (Puerto Montt); Luis Luna (Copiapó) con Juan San Juan (Talca); Héctor Santisteban (Concepción) con Rolando Mancilla (FACH); Categoría gallo: Arturo Barcia (Valparaíso) con Ernesto Gálvez (Puerto Montt); Abelardo Araya (Santiago) con Luis Vázquez (Temuco); Juan Páez (FACH) con Oscar Alvarado (Iquique); Categoría pluma: Juan Álvarez (Arica) con Luis Sepúlveda (Caletones); Transilvo Vivasco (El Salvador) con Luis González (Curicó); Mario Molina (Santiago) con Manuel Martínez (Copiapó); Categoría liviano: Arnaldo Astorga (Copiapó) con Juan Henríquez (Valdivia); Alejandro Jiménez (Copiapó) con Luis Correa (Curicó); y Domingo Fuentes (El Salvador) con Lorenzo Solís (Caletones).

El fixture de la primera velada del torneo quedó como sigue: Categoría mosca: Horacio Ahumada (El Salvador) con Pedro Sano (Puerto Montt); Luis Luna (Copiapó) con Juan San Juan (Talca); Héctor Santisteban (Concepción) con Rolando Mancilla (FACH); Categoría gallo: Arturo Barcia (Valparaíso) con Ernesto Gálvez (Puerto Montt); Abelardo Araya (Santiago) con Luis Vázquez (Temuco); Juan Páez (FACH) con Oscar Alvarado (Iquique); Categoría pluma: Juan Álvarez (Arica) con Luis Sepúlveda (Caletones); Transilvo Vivasco (El Salvador) con Luis González (Curicó); Mario Molina (Santiago) con Manuel Martínez (Copiapó); Categoría liviano: Arnaldo Astorga (Copiapó) con Juan Henríquez (Valdivia); Alejandro Jiménez (Copiapó) con Luis Correa (Curicó); y Domingo Fuentes (El Salvador) con Lorenzo Solís (Caletones).

El fixture de la primera velada del torneo quedó como sigue: Categoría mosca: Horacio Ahumada (El Salvador) con Pedro Sano (Puerto Montt); Luis Luna (Copiapó) con Juan San Juan (Talca); Héctor Santisteban (Concepción) con Rolando Mancilla (FACH); Categoría gallo: Arturo Barcia (Valparaíso) con Ernesto Gálvez (Puerto Montt); Abelardo Araya (Santiago) con Luis Vázquez (Temuco); Juan

